

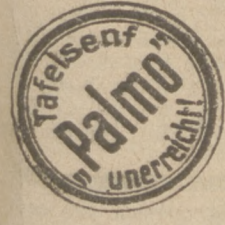
Pöfener Tageblatt

Bezugspreis: In Pöfen durch Boten monatlich 5.50 Zl., in den Ausgabestellen monatlich 5.— Zl. In den Ausgabestellen in der Provinz (Polen u. Danzig) monatlich 5.40 Zl. Unter Streifenband in Polen u. Danzig monatlich 8.— Zl., Deutschland u. übriges Ausland 3.— Rmt. Einzelnummer 0.25 Zl., mit illust. Beilage 0.40 Zl. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pöfener Tageblattes“, Poznań, Zwierzyńska 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275. Telegrammanschrift: Tageblatt, Poznań. Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Afc., Drutarnia i Wydawnictwo, Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile 17 gr., im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr., Deutschland 12 bzw. 50 Goldpfg., übriges Ausland 100 % Aufschlag. Plagvorschrift u. schwieriger Satz 50 %, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Rośmoś“ Sp. z o.o., Poznań, Zwierzyńska 6. Fernsprecher: 6275, 6105. — Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Rośmoś Sp. z o.o., Poznań).

Steuerrekamationen
selbständig u. richtig durch
Das Polnische
Einkommensteuer-
Gesetz
in deutsch. Uebersetzung
Preis Zl. 7.50.
zu haben in allen Buchhandlungen.



70. Jahrgang

Sonnabend, 19. September 1931

Nr. 215.

Europas Wirtschaftsnot vor dem Völkerverbund

Wie kann geholfen werden?

Genf, 17. September.

In der 2. Kommission begann heute die allgemeine handelspolitische Aussprache, in der die Reden des Vertreters Frankreichs und Deutschlands von besonderem Interesse waren. Für Frankreich sprach

der französische Handelsminister
Rollin

Wie zu erwarten war, hatte er nur das vorzubringen, was an den französischen wirtschaftspolitischen Gedankengängen schon seit langem bekannt und des öfteren dargestellt ist. Er vertrat, Mittel zu entwickeln, die sofortige Hilfe für die europäischen und internationalen Wirtschaftskrisen bringen sollten. Solche sofortigen Hilfsmittel reht er in den Präferenzialzöllen für Agrarprodukte mit den entsprechenden finanziellen Gegenleistungen. Zweitens in der Organisation der internationalen Agrarbank. Drittens in einem Programm großer öffentlicher Arbeiten, wobei er darauf hinwies, daß eine französische Studienkommission, die Europa bereist habe, sich bereits mit diesen Fragen beschäftigt, und daß Frankreich durchaus bereit wäre, die Ergebnisse dieser Studien dem Völkerverbund zur Verfügung zu stellen. Aber diese drei Mittel könnten die Krise nur abschwächen, lösen könnten sie sie nicht. Die Lösung sieht der französische Handelsminister allein in den Industriefaktoren, die dazu dienen sollen, die europäische Ueberproduktion den tatsächlichen geordneten Abnahmeverhältnissen anzupassen.

„Graf Zeppelin“ nach Südamerika gestartet

Friedrichshafen, 18. September. (N.) Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist zu seiner zweiten südamerikanischen Reise heute nacht um 1.15 Uhr in Friedrichshafen bei günstigem Wetter aufgestiegen. An Bord befinden sich 9 Passagiere und 43 Mann der Besatzung. Die Landung in Pernambuco erfolgt voraussichtlich am Montag früh.

Hamburg, 18. September. (N.) Nach der bei der Hamburg-Amerika-Linie vorliegenden Meldung befand sich das Luftschiff „Graf Zeppelin“ heute früh 3.34 Uhr M.E.Z. über Baume les Dames, früh 3 Uhr über Belançon und 4.44 Uhr über Saint Amour in Fahrt Richtung Bourg.

Friedrichshafen, 18. September. (N.) Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ hat um 10 Uhr unserer Zeit Kap Formentor auf der Insel Mallorca überflogen.

Genf zu beheben. Er steht in dieser intereuropäischen Industriefaktoren gleichzeitig eine Vorbereitung für alle Zollherabsetzungen.

Mit der Stabilität der Produktion will er die Stabilität der Preise und die Stabilität der Beschäftigung erreichen. Die Industriefaktoren denkt er sich gleichzeitig als Träger der öffentlichen Arbeiten. Eine Kontrolle über diese Kartelle müßte errichtet werden, und in unklarer Weise wird angedeutet, daß eine solche Kontrolle durch den Völkerverbund ausgeübt werden könne. Es ist bekannt, daß diese Frage der Industriefaktoren, d. h. das alte Loucheux-Programm, im Mittelpunkt der deutsch-französischen Wirtschaftsbesprechungen in Berlin stehen wird.

Nach ihm sprach als deutscher Vertreter

Ministerialdirektor Dr. Posse,

der zunächst den Wunsch zum Ausdruck brachte, man möchte zu einer Stabilität der Handelsverträge kommen, jedenfalls zu einer Sicherung der bestehenden Handelsverträge für eine gewisse Zeit. Das Schwerkgewicht liegt hier bei England, und es würde besonders interessant sein, die Auffassung der englischen Abordnung kennen zu lernen.

Er deutete an, daß die Errichtung eines Schutzsystems in England ein großes Unglück für ganz Europa sein würde, und sprach seine Hoffnung nach einem noch immer möglichen Ausgleich aus.

Für die allernächste Zeit indessen erwartet der deutsche Vertreter von der Wirtschaftspolitik der Staaten nichts Gutes. Er streifte wieder die Gefahr der Zollherabsetzungen in England, betonte, daß schlimmer noch die Wiedererrichtung der Einfuhrverbote sei, was wohl eine Anspielung auf die von Frankreich eben ausgesprochenen Einfuhrverbote für Holz und Wein war, die zweifellos einen Rückfall in Methoden darstellen, die man bereits als überwunden glaubte. Es sind

schon diese Einfuhrverbote mit dem bestehenden System der Handelsverträge kaum in Einklang zu bringen, und es entsteht somit die Gefahr einer Kündigung der Handelsverträge.

Was das System der Präferenzen anbetrifft, so herrschte Uebereinstimmung zwischen dem deutschen und französischen Redner, ebenso begrüßt der deutsche Vertreter den Gedanken der öffentlichen Arbeiten und drückte seine Sympathie für die industrielle Verständigung aus, wobei er freilich

Neger marschieren auf

Im Sechsten Ausschuß gab es heute noch eine Aussprache über die Sklaverei. Als sie begann, marschierte ein halbes Duzend europäischer elegant gekleideter Neger in den Saal, eine kleine Kundgebung, wohl um darzutun, wie unrecht es sei, Kafferngeboten dieser eleganten Vertreter noch in der Sklaverei zu halten.

Der englische Vertreter in diesem Ausschuß, Lord Lytton, verwies darauf, daß trotz der im Jahre 1926 erfolgten Unterzeichnung eines Abkommens gegen die Sklaverei es in den verschiedenen Teilen der Welt mehr als fünf Millionen Sklaven gebe; deshalb sei es notwendig, daß die zuständige Organisation des Völkerverbundes sich auch weiterhin nachhaltig mit dieser Frage beschäftige. Lord Lytton schlug vor, daß der zeitweilige Ausschuß, der in den Jahren 1923 bis 1925 bestanden hat, durch den Völkerverbundrat wieder eingesetzt werde; diesem Vorschlag könne dann auch der englische Vorschlag zur Beratung überwiesen werden, ein ständiges Büro für die Skla-

ve re i f r a g e n zu schaffen (diesen Vorschlag hat England bereits in der Bundesversammlung im vorigen Jahre gemacht). Im abgelaufenen Jahr hätten Abessinien und Liberia an den Völkerverbund Bitten gerichtet um Beistand in der Bekämpfung der Sklaverei, und weitere Nachrichten über Sklaverei ließen es geboten erscheinen, den Kampf gegen sie wieder nachhaltiger zu führen, wozu eben das Wiederaufleben des genannten Ausschusses und die Einrichtung eines ständigen Büros gute Mittel seien.

Der portugiesische Vertreter wandte sich gegen die englischen Vorschläge, weil die Verhältnisse sich geändert hätten; im letzten Jahre seien neue Ratifikationen des Abkommens gegen die Sklaverei erfolgt. Der Mechanismus des Völkerverbundes genüge deshalb durchaus. Sollte sich im nächsten Jahre eine Verschlimmerung in dieser Frage bemerkbar machen, so konnte man über die englischen Vorschläge reden.

den, wird angeführt der Unmöglichkeit umfangreicher Verbesserungen nicht ganz leicht sein.

In der Frage des Anlegerechts polnischer Kriegsschiffe im Danziger Hafen wird aller Voraussicht nach endlich ein Gutachten des Haager Gerichts eingeholt werden, auf Grund dessen der Völkerverbundrat dann auf seiner Tagung im Januar eine endgültige Klärung dieser schwierigen und politisch für Danzig so außerordentlich wichtigen Frage wird herbeiführen können. Für die Zwischenzeit müßte der Völkerverbundkommissar allerdings eine Zwischenlösung treffen, da sonst angeht die von Danzig ausgeprochenen Kündigung des bisherigen Abkommens und angeht des Ausbleibens einer Verständigung mit Polen am 15. September ein vertragloser Zustand eingetreten ist, auf dessen Gefahren Graf Grävina in seinem Bericht an den Rat bereits aufmerksam gemacht hat.

Danziger Fragen in Genf

Mitteilungen der Danziger Abordnung aus Genf lassen erkennen, daß der Völkerverbundrat, der sich am Sonnabend voraussichtlich mit den Danziger Fragen befassen wird, gegen die Verfassungsänderung der Freien Stadt keine Einwendungen erheben dürfte. Es handelt sich bekanntlich um die Befestigung des sogenannten Bestandes der Beamten zur Angleichung aller in Danzig bezahlten Gehälter an die im Reich üblichen. In der Praxis ergeben sich dabei für einzelne Beamte in Danzig recht grobste Unzulänglichkeiten. Es rächen sich jetzt Fehler früherer Personalpolitik; denn da die älteren Beamten dank ihres Bestandes sowie höherer Einkünfte hatten, wurden verschiedentlich jüngere Beamte ohne Bestand in höhere Gruppen versetzt, um auch deren Einkünfte zu verbessern. Nach dem Fortfall des Bestandes stehen sich jetzt verschiedentlich ältere Beamte schlechter als ihre jüngeren Kollegen. Hier einen gerechten Ausgleich zu fin-

den, wird angeführt der Unmöglichkeit umfangreicher Verbesserungen nicht ganz leicht sein.

In der Frage des Anlegerechts polnischer Kriegsschiffe im Danziger Hafen wird aller Voraussicht nach endlich ein Gutachten des Haager Gerichts eingeholt werden, auf Grund dessen der Völkerverbundrat dann auf seiner Tagung im Januar eine endgültige Klärung dieser schwierigen und politisch für Danzig so außerordentlich wichtigen Frage wird herbeiführen können. Für die Zwischenzeit müßte der Völkerverbundkommissar allerdings eine Zwischenlösung treffen, da sonst angeht die von Danzig ausgeprochenen Kündigung des bisherigen Abkommens und angeht des Ausbleibens einer Verständigung mit Polen am 15. September ein vertragloser Zustand eingetreten ist, auf dessen Gefahren Graf Grävina in seinem Bericht an den Rat bereits aufmerksam gemacht hat.

Japan will Krieg führen

Militärische Aktion in der Mandchurei geplant

Schanghai, 17. September.

Seit zwei Wochen mehren sich Gerüchte über eine bevorstehende militärische Aktion der Japaner in der Mandchurei. Diese sind zwar von dem Rangkinger Außenminister Wang und dem Generalgouverneur Tschanghüliang von Peking aus als „alarmistisch“ bezeichnet worden, rufen aber gleichwohl hier ernste Befürchtungen hervor. Tatsache ist, daß in Japan die militärischen Kreise, nachhaltig unterstützt von der Presse, die konsolidierte Chinapolitik des Kabinetts Watajuti, insbesondere des Außenministers Schidehara, angreifen und die Rückkehr zu einer „positiven“ Politik gegenüber China fordern. Den Anstoß zu der chinesenfeindlichen Propaganda bildet die Er-

regung darüber, daß, wie behauptet wird, die chinesischen Behörden den Fall Nakamura hin- ausgedehnt behandeln. Nakamura war ein japanischer Offizier, der an der chinesischen Grenze inognito eine Reise unternahm und dort von chinesischen Soldaten ermordet worden ist. Die hier herrschende Nervosität wird verstärkt durch die gegenwärtige kriegerische Zuspitzung des Konfliktes zwischen Nanjing und Kanton und durch die Annahme, daß kaum mit einem nachdrücklichen englisch-amerikanischen Einspruch gegen diese Entwidlung zu rechnen ist, da diese Mächte gegenüber den wachsenden Gefahren eines „Kurzschlusses“ zwischen Moskau und dem innerchinesischen Kommunismus Vorsicht bewahren möchten.

Polnisch-litauischer Eisenbahnkonflikt

Vor dem Haager Gerichtshof

Am Mittwoch begann vor dem Haager Schiedsgericht die Verhandlung über den Eisenbahnkonflikt zwischen Polen und Litauen, die sehr interessant zu werden verspricht, da Litauen sehr Gelegenheit dazu benutzten will, um den alten Streit um Wilna wieder aufzurollen. Der Hintergrund des Streites ist die litauische Weigerung, den Betrieb auf der Bahnstrecke Sandwarow-Kaisiadors wieder aufzunehmen. Polen verlangt, daß diese Strecke wieder in Betrieb gesetzt wird, und stützt diesen Anspruch auf internationale Verkehrsabmachungen, die Litauen zwar anerkennt, aber Polen gegenüber nicht einhalten will. Das Tribunal, vor dem die Streitsache zur Verhandlung kommt, setzt sich folgendermaßen zu-

sammen: Präsident Adachi (Japan), Beisitzer: Baron Rollin-Jacquemin (Belgien), Graf Kołomożski (Polen), De Bujstamonte (Ruba), Fromaget (Frankreich), Altamira (Spanien), Anzilotti (Italien), Urrutia (Kolumbien), Sir Cecil Hurst (England), Prof. Schüding (Deutschland), Regulesco (Rumänien), Wang (China) und Stajinas (Litauen). Als litauischer Prozessvertreter tritt der Berliner litauische Gesandte Wenzelas Sidzilauskas auf, dem Professor André Mandelstam, Mitglied des Instituts für internationales Recht, zur Seite steht. Polens Interessen werden von dem Präsidenten des Obersten Gerichts in Warschau, Dr. Mrozowski, vertreten.

Alles auf einen Blick:

Aus Schanghai wird gemeldet, daß in der nächsten Zeit mit einer militärischen Aktion Japans in der Mandchurei zu rechnen sei. Die feindliche Stimmung gegen China hat in Japan in der letzten Zeit sehr zugenommen.

Die Anklageschrift gegen die ehemaligen Breit-Gefangenen ist jetzt endgültig fertiggestellt und dem Warzauer Bezirksgericht überandt worden. Der Prozeß soll noch in diesem Jahre beginnen.

Auf der gestrigen Nachmittagsitzung hat Gandhi eine sehr scharfe Rede gehalten und mit sofortiger Abreise gedroht, wenn seine Forderungen nicht berücksichtigt wurden.

Die Warzauer Polizei ist auf die Spur einer organisierten Mädchenhändlerbande gekommen, die bereits seit längerer Zeit in ganz Polen grassierte.

Der Danziger Senat hat eine amtliche Bekanntmachung herausgegeben, in der er den von der polnischen Presse gegen Danzig erhobenen Vorwürfen entgegnet.

Vor dem Haager Schiedsgericht hat die Verhandlung über den bekannten polnisch-litauischen Eisenbahnstreit begonnen.

In der Zuderfabrik Opalenica ist ein großer Diebstahl verübt worden, bei dem 92 000 Zlotz Lohngebühren geraubt wurden.

Sie müssen lesen:

Achtung — Völkerverbund! (Zur Abrüstungskonferenz). — Die deutschen Vornamen. — Die Osna-brüder Tagung des Gustav-Adolf-Vereins. — Arbeitslöhne und Warenpreise.

Heute Beilage „Der Kulturspiegel“

Achtung — Völkerverbund!

Zur Lösung des wichtigsten der Probleme

Nur noch wenige Monate trennen uns vom bedeutungsvollsten Datum der Gegenwartsgeschichte. Aus Genf soll der chronisch enttäuschten Nachkriegsgeneration endlich mehr denn ein verlässigtes Surrogat der verzweifelt ersehnten Himmelsbotenschaft „Friede den Menschen auf Erden!“ geschenkt werden. Freilich, daß die Künftigen gänzlich aus der Welt verschwänden — an diesen Superlativ der Völkerbeglückung wagen heute nicht einmal prinzipielle Optimisten noch zu glauben. Erfüllbar jedoch dünkt dem normalen Menschenverstand immerhin das Ziel: den jegliche Staatenwirtschaft würgenden Komparativ jährlicher Steigerung in Heerstärke und Flottenbau auf einen tragbaren Positiv zu beschränken. Auf jene gerechte Untergrenze, die eigene Sicherheit und allgemeine Lage jeder Kulturration bedingen.

Je dringlicher aber ein außenpolitisches Thema, um so tangentialer pflegt zünftige Diplomatenprache sich nur rundum zu äußern. Das aktuellste der Probleme, die bevorstehende Völkerverbundstagung am Lac Lemans, daher in lesbares Deutsch zu übersetzen, sei hier versucht.

Der „Völkerverbund“ ist auf „Satzungen“ gegründet worden. Deren allerwichtigste heißt: „Uebnahme der Verpflegung, Kriege zu vermeiden“. Die diesbezüglich festgelegten Paragraphen lauten deshalb: „... in aller Öffentlichkeit auf Gerechtigkeit und Ehre gegründete internationale Beziehungen zu untersuchen sowie jede Vertragspflicht in den gegenseitigen Beziehungen der organisierten Völker peiniglich zu achten.“

Der Kaiser behalte vorstehende Grundbestimmungen im Auge, denn sie sind die gebundene Marschroute der Völkerverbunddelegierten für das entscheidende Beraten im Februar 1932. Bekanntlich übt der Völkerverbund seine in obiger Satzung legalisierte Tätigkeit aus durch die jeweilige „Bundesversammlung“ und durch einen

„Völkerbundrat“, denen ein ständiges „Völkerbundssekretariat“ beigegeben ist. Für die bevorstehende Februar-Konferenz hat nun der Völkerbundsrat bereits eine „Vorbereitende Abrüstungskommission“ gewählt. Deren Mitglieder haben einen „Konventionsskizzenentwurf“ ausgearbeitet — als Schema, das angibt, „wie weit jede Nation im Hinblick auf die eigene Sicherheit und geographische Lage ihre Rüstungen zu beschränken habe“.

Demnach ist also von der Völkerbunds-Konferenz — aus der allgemeinen Rüstungsneutralität der Militärstaaten ringsum! — die schwerwiegende Frage zu stellen und zu klären: „Wieviel Militär braucht jeder Staat zur Sicherung seines Bestehens?“ Der Frage Lösung wird nach so langen Jahren Irrtums wirklich nicht leicht — heißt doch die grundlegende Säkung, in aller Öffentlichkeit „gerecht“ zu handeln. Die Abrüstungskommission soll jene von Eigensicherheit und geographischer Lage diktierte Heeresstärke errechnen. Da ergibt sich von selbst, daß die im Völkerbund gleichberechtigte Großmacht Deutschland, mit sechzig Millionen Einwohnern und nach allen Seiten hin offenen Reichsgrenzen, sich fürderhin durch eine Söldnerarmee von 100 000 Mann nicht „gesichert“ fühlen kann — wenn zu gleichem Sicherungswert bei einem Halbdutzend neuer Kleinstaaten für jede eine fünfmal so große Wehrmacht als unerlässlich erachtet wird. „Gerechtigkeit“ solcher Art fürderhin zu üben, müßte den Völkerbundsrat im Urteil aller Anständigen zu einer Gilde frivoler Wortbrecher degradieren und ethische Nationen zum Austritt zwingen.

Denn der absoluten Notwendigkeit eines Frontwechsels nach der wirklichen Gerechtigkeitsebene hin verschließen sich selbst die klarsten Köpfe derer nicht mehr, die so lange des Geistes von Versailles besessen waren. So zeigte unlängst Paul Boncour, Frankreichs namhaftester Vertreter in der vorbereitenden Abrüstungskommission, den Mut öffentlich zu bekennen: „Das Scheitern einer allgemeinen Rüstungsherabsetzung im Februar würde den unvermeidlichen Beginn der Aufrüstung jener Mächte bedeuten, denen im Friedensvertrag von Versailles, Saint-Germain, Trianon und Sévres besondere Rüstungsbeschränkungen auferlegt worden sind. Aus diesem Grunde muß die Konferenz absolut zu einem Erfolge kommen. Ein solcher ist allerdings nur möglich, wenn ihre Beschlussfassung sich in dem durch den Völkerbundspakt gesteckten Rahmen hält.“

Welches ist dieser Rahmen? Er umschließt sechsundzwanzig, von den vertragsschließenden Regierungen sanktionierte Artikel. Von ihnen sind Artikel 8 und 16 für die Februar-Konferenz richtunggebend. Artikel 8, dessen Inhalt nicht oft genug zitiert werden kann, besagt: Die Rüstungsbeschränkungen jedes einzelnen Landes sind an den Notwendigkeiten der nationalen Sicherheit und der internationalen Verpflichtungen zu bemessen. Dazu bestimmt Artikel 16: „Im Falle eines Angriffs steht der Angegriffene nicht allein, sondern es kommen ihm alle anderen Signatarmächte des Völkerbunds mit ihren finanziellen, wirtschaftlichen und militärischen Kräften zu Hilfe.“

Das werden — bedingt durch die aufreizende, jeder friedlichen Entwicklung hohnsprechende Ungerechtigkeit im Gegenwartsverkehr der Staaten — die beiden Haupttrichlinien im Veraten der Februar-Konferenz sein. Sie zu verfolgen ist hochinteressant, denn sie ergeben ein ausfallsreiches Zukunftsbild. Addiert man nämlich den Inhalt des Artikels 8 zu dem des Artikels 16, so heißt die Summe: Kein einzelner Völkerbundsstaat braucht zu eigener Sicherheit künftig eine Millionenarmee, bloß noch ein kleines Heer. Denn wenn er angegriffen wird, so kommen ihm alle ebenfalls kleinen Armeen der Völkerbundsstaaten zu Hilfe. Sie bilden zusammen jene an Zahl und Kraft jedem Friedensstörer überlegene Macht, die jeden Angreifer unschwer wieder zur Achtung der Völkerbundsgefeße zu nötigen imstande ist.

Woraus sich ergibt: Nationale Großarmeen sind, von der Warte des Völkerbundes, also vom Standpunkt höherer Ethik gesehen, ein ebenso zweckloser wie kostspieliger Anachronismus geworden. Sie können, was ja schon der Weltkrieg gelehrt hat, bei der internationalen Verbundenheit moderner Kulturstaaten keines der Ziele erreichen, um das man auf traditionelle Art Krieg zu führen pflegte. Den Frieden der Völker vermag somit in Zukunft nur noch eine übernationale Armee zu garantieren. Also eine Heeresmacht, die

zur Sicherung aller friedwilligen Staaten und Völker in gleicher Weise gegen jeden „Ruhestörer aus Sonderinteresse“ vorgeht. Auch Paul Boncour, Frankreichs erfahrenster Abrüstungspolitiker, bekennt: „Die allgemeine Beschränkung der Rüstungen ist eng geknüpft an die Idee einer internationalen oder übernationalen Armee, die fähig ist, den Respekt für die Erkenntnis des internationalen Schiedsgerichtshofes zu sichern.“

Die Abrüstungskonferenz im Februar 1932 muß daher — soll sie Europas durch

Ueberrüstung verschuldetes Wirtschaftsdebakel noch in zwölfter Stunde abwehren — die „Völkerbundsarmee“ verwirklichen. Als Einheit und Einigkeit aller Guten gegen einzelne Schlechte.

Das wäre die Materialisierung jener großen Idee, die ein kleiner österreichischer Reserveleutnant namens Otto Schüd schon im Jahre 1915 an der Kampffront in Rußland erdacht und verfolgt hat. Er ist dafür von seinen Kameraden und engeren Zeitgenossen durch anderthalb Jahrzehnte ausgelacht, ja als Narr erklärt worden.

Brest wird wieder aktuell

Anlageerhebung gegen die ehemaligen Gefangenen

Der Straßammer 8 des Warschauer Bezirksgerichts ist der Anlageerhebung gegen 11 bekannte Politiker, die im Herbst vorigen Jahres während der Wahlzeit in der Festung Brest-Litowsk interniert und mißhandelt wurden, zugestellt worden. Die Anlageerhebung ist von den Staatsanwälten Raus und Grabowski unterschrieben und stellt

ein umfangreiches Schriftstück von mehr als hundert Schreibmaschinenseiten dar.

Angeklagt werden: Der frühere Minister und Vizeminister Barlicki (P. P. S.), das Mitglied des Exekutivkomitees der III. Internationale Hermann Liebermann (P. P. S.), der frühere Sejmabgeordnete Adam Pragier (P. P. S.), der Leiter der Jugendbewegung Stanislaw Dubois (P. P. S.), der Führer der P. P. S. im Bezirk Larnow Adam Cialosz (P. P. S.), der Führer der P. P. S. im Bezirk Kraslaw Mieczyslaw Mastek (P. P. S.), der frühere Ministerpräsident Mikos (Piast, jetzt Volkspartei), der Führer der Bauernpartei (jetzt Volkspartei) Kazimierz Baginski, der frühere Minister Wladyslaw Kierul (Volkspartei) und ein früherer Führer der selbständigen Bauernpartei Samwicki.

Die Anlage lautet auf Vergehen gegen Artikel 100, Absatz 3 und Artikel 101, Absatz 1 des Strafgesetzbuches. Artikel 100, Absatz 3 bedroht alle diejenigen, welche einen Anschlag vorbereiten oder durchführen zu dem Zwecke, die Mitglieder der rechtmäßigen Regierung aus ihren Ämtern zu entfernen und sie durch andere Personen zu ersetzen, auch wenn dies ohne Umsturz der Grundgesetze der polnischen Staatsverfassung geschieht, mit schwerem Kerker von 1 bis zu 15 Jahren. Artikel 101, Absatz 1 des Strafgesetzbuches bedroht auch sämtliche Aktionen, die der Vorbereitung der in § 100, Absatz 3 genannten Verbrechen dienen, mit schwerem Kerker bis zu 10 Jahren.

Die Anlage ist im wesentlichen von dem bekannten Staatsanwalt Demant verfaßt, der in Brest-Litowsk die Untersuchung gegen die dortigen Gefangenen geführt hat. Demant hatte schon vor einigen Monaten eine erste Anlageerhebung fertiggestellt, doch hat die Staatsanwaltschaft diese Anlageerhebung damals an ihn zurückgegeben und ihn aufgefordert, die Anlage zu vervollständigen. Das hat Demant inzwischen getan. Die Anlageerhebung, die im Wortlaut noch nicht bekanntgegeben ist, wirft den Angeklagten im wesentlichen vor, in der Zeit vom Frühjahr 1928 bis zum Herbst 1930 die

Vergewaltigung der polnischen Verfassung

durch Entfernung der damaligen polnischen Regierungen aus dem Amte angestrebt, zur Nichtzahlung von Steuern aufgefordert, die damaligen Regierungen in den Augen der Öffentlichkeit diskreditiert und „revolutionäre Kadern“ ausges

bildet zu haben. Die Staatsanwaltschaft allein wird über 180 Zeugen laden. Der Termin der Hauptverhandlung gegen die Brest-Litowsker Gefangenen soll bereits in den nächsten Tagen festgelegt werden. Die Verhandlung wird voraussichtlich Ende November oder Anfang Dezember beginnen, und zwar vor dem Warschauer Bezirksgericht. Die Namen der drei Richter, die die Verhandlung führen werden, sind bereits bekannt: Hermanowski, Lauer und Rydzewski. Als Hauptverteidiger der Angeklagten werden die bekannten Rechtsanwälte Berenson, Smiarowski, Benkel, Drazynski und Budzynski genannt.

Gegen die Hege

Eine Erklärung des Danziger Senates

Vom Danziger Senat wird amtlich mitgeteilt: „Seit einigen Tagen bringen polnische Tageszeitungen schwere Angriffe gegen die Danziger Polizei, insbesondere gegen Beamte der Kriminalpolizei und den Danziger Polizeipräsidenten. Es handelt sich durchweg um grobe Entstellungen und Unwahrheiten. Die Angriffe gipfeln in vier Punkten:

Ein Danziger Kriminalkommissar soll einen polnischen Deserteur namens Rudolph zunächst in Danzig untergebracht und dann nach Polen geschickt haben, um dort Alken zu stehlen. Tatsächlich ist Rudolph in Danzig wegen unerlaubten Grenzübertretes polizeilich festgenommen, gerichtlich bestraft und nach Strafverbüßung nach Polen ausgewiesen worden.

Ferner sollen Danziger Kriminalbeamte einen polnischen Nachrichtenagenten namens Dzioch in Danzig festgenommen und nach Ostpreußen verschleppt haben. Die gleiche Behauptung ist im Jahre 1928 (!) bereits vom „Krautauer Illustrierten Kurier“ aufgestellt und als Unwahrheit gerichtlich geahndet worden. Damals hat selbst die „Nowa Gazeta Gdanska“ in Nr. 241 vom 23. November 1929 ihr Bedauern ausgedrückt, daß sie diese unwahre Meldung aus dem Krautauer Blatt übernommen hatte. Diese Unwahrheit wird durch Wiederholung nicht zur Wahrheit.

Weiter soll ein Danziger Kriminalkommissar eine „schöne Polin“ gebunden haben, ein Mitglied der polnischen diplomatischen Vertretung in Polen zu erschleichen oder in Danzig anzuschleichen, damit es verschleppt werden könne. Als Gegenleistung sollen der Polin 50 Gulden (!) nicht gezahlt, sondern versprochen worden sein. Diese Behauptungen sind so lächerlich, daß jedes Wort einer Widerlegung überflüssig wäre.

Schließlich soll einem Polen namens Dylla, der in Danzig unter dem Verdacht der Spionage für Polen festgenommen worden war, ein Geständnis seiner Spionagetätigkeit durch mehrstägige Folter ausgepreßt worden sein. Tatsächlich

Polnischer Eisenbahn-attentäter gefaßt

Der Polizei ist es gelungen, in Lemberg den Mann zu verhaften, der, wie wir berichteten, vor einigen Tagen auf die Eisenbahnstrecke Lemberg-Sambor eine Eisenbahnmine so über die Schienen legte, so daß ein auffahrender Zug zum Entgleisen gebracht werden würde. Der Mann heißt Maclow, ist 23 Jahre alt, früherer Eisenbahnbeamter und erklärt, er habe den Anschlag ausführen wollen, um sich für seine kürzlich erfolgte Entlassung an der Eisenbahnverwaltung zu rächen. Das ist in wenigen Tagen schon der dritte Fall, daß ein entlassener Eisenbahnbeamter ein Eisenbahnattentat zu begehen versucht.

ist Dylla am 21. August festgenommen und dem Gericht bereits am 22. August zugeführt worden. Einen Beamten Giebel, der Dylla mißhandelt haben soll, gibt es nicht. (!) Die Vernehmungen des Dylla sind in Gegenwart mehrerer Beamten erfolgt. An den Behauptungen über die Mißhandlungen ist kein wahres Wort!

Die jetzige Zeitungsaktion stellt augenscheinlich ein Mandat dar, um die Aufmerksamkeit von der Angelegenheit Dylla abzulenken. Dylla hat das Geständnis Danzigs mißbraucht, um von hier aus, nach eigenem Geständnis, einen anderen Staat im Auftrage von Mitgliedern der polnischen diplomatischen Vertretung auszuspähen. Der Staat hat gegen dieses Treiben schon am 28. August 1931 in einer Note an die polnische diplomatische Vertretung protestiert, eine Antwort aber bisher nicht erhalten.

Die übereinstimmende Form und Aufmachung der Heftartikel deutet von vornherein auf eine einheitliche Quelle. Der Zweck der Artikel ist klar und wird vom „Dziennik Bydgoski“ offen zugegeben, nämlich: der Danziger Regierung bei den Genfer Verhandlungen Schwierigkeiten zu machen und der polnischen Presse mißliebige Beamte der Danziger Polizei wenn möglich zu beseitigen. Gegen die polnischen Zeitungen hat der Danziger Polizeipräsident Strafantrag wegen Beleidigung gestellt.

Kommt die Umbildung der Regierung?

Die vor einigen Tagen in der polnischen Presse verbreiteten Meldungen über einen angeblich nahe bevorstehenden Rücktritt des Ministers für Handel und Industrie, General Jarzanski, sind anscheinend verfrüht gewesen. Es wird aber nach wie vor von einem baldigen Rücktritt des Ministers gesprochen. Doch ist nicht sicher, ob die Umbildung der Regierung, die auf jeden Fall kommen wird, noch vor dem Zusammentritt des Parlamentes erfolgen wird. Außer dem Rücktritt des Handelsministers wird von einem zu erwartenden Rücktritt des Landwirtschaftsministers Janta-Beckowski gesprochen. Außerdem ist davon die Rede, daß die Leitung des Arbeitsministeriums in die Hände des Generalsekretärs des Moraczewskischen Arbeiterverbandes, Tomaszewicz, gelegt werden soll.

Neue Flüchtlinge aus Rußland

Im Kreise Monastyr im Bezirk Dubno in der Wojewodschaft Luch verließen gestern 15 Personen, darunter eine Frau, über die polnisch-russische Grenze nach Polen zu kommen. Die 15 waren sämtlich mit Karabinern bewaffnet, und als die russischen Grenzschützen sie an dem Uebertreten zu hindern suchten, kam es zu einem Feuergefecht. Die russischen Grenzschützen erlitten drei der Flüchtlinge, darunter die Frau, doch hatten auch sie selbst Verluste. Die übrigen 12 Flüchtlinge gelangten über die Grenze nach Polen und wurden in Dubno interniert.

„Anatol“

L. Dem Schnitzler-Abend, den der Verband Deutscher Angestellter am gestrigen Donnerstag im großen Saal des Zoologischen Gartens veranstaltete, sah man, um die Wahrheit zu sagen, mit etwas geteilten Erwartungen entgegen. Einmal wegen des Gegenstandes selbst; Schnitzlers Wert als Schriftsteller wird doch zu verschiednen beurteilt, als daß man sicher damit hätte rechnen können, daß seine Stücke beim Posener Publikum Anklang finden. Zum andern aber waren Bedenken da, ob die Aufgabe, die der Angestellten-Verband sich gestellt hatte, nicht über seine Kräfte ging. Bühnenstücke diesen Genres, bei denen alles von dem Spiel selbst abhängt, stellen an die Mitwirkenden erheblich höhere Anforderungen als andere, die durch Text und Handlung selbst wirken, und bereiten oft genug auch zünftigen Theatervorstellern Schwierigkeiten.

Es kann gesagt werden, daß der Abend in jeder Hinsicht eine angenehme Ueberraschung war. Der Besuch war über Erwarten gut, und die Zuschauer erhielten für ihren riskierten Obolus mehr als ein Äquivalent; in den Pausen und nach Schluß der Vorstellung waren überall nur vergnügte Stimmen der Anerkennung zu hören. Den Veranstalter wird es wertvoll sein, zu erfahren, daß auch die gestrenge Kritik sich diesem Urteil anschließt.

Ueber Schnitzlers literarisches Schaffen ist bereits in einem vorangegangenen Aufsatz die Rede gewesen, so daß wir uns ein nochmaliges Eingehen darauf ersparen können. Die drei Einakter, die gespielt wurden — „Die Frage an das Schicksal“, „Weihnachtseinkäufe“ und „Abschiedsjour“, — zeigen alle Stärken und Schwächen des Dichters in kristallisierter Form: wenig Handlung, wenig Moral, gar keine konstruierten Effekte; es sind eigentlich nur Gespräche, geistvoll aufgebaute Unterhaltungen mit laufend veränderten Anspielungen, geführt von Personen, deren Wesen nur allzu menschlich und keineswegs eindeutig bestimmt ist. Es war ganz zweifellos ein Risiko, mit dieser Art von Kunst vor das Posener Publikum, das sonst mehr an gröberen Effekten Gefallen findet, zu treten. Nun, nicht nur die Veranstalter, auch die Zuschauer haben diesmal die Probe bestanden.

Es war oben bereits gesagt, daß bei derartigen Stücken alles von den Schauspielern abhängt. Das Stück selbst, der Text, ist nur das Rohmaterial. Wichtiger als das, was im Textbuch steht, ist das, was nicht darin steht, und dieses nicht ausgesprochene, die Feinheiten und scheinbaren Kleinigkeiten herauszuarbeiten, ist gerade für Amateure nicht leicht. Besondere Anerkennung verdient daher das Geschick der in den bewährten Händen von Frau Lina Starke liegenden Regie, die es verstand, für jede Rolle den richtigen Darsteller zu finden.

Der etwas zweifelhafte Held aller drei Stücke ist Anatol, eine Persönlichkeit von nicht ganz klarem oder richtiger gesagt, von gar keinem Charakter. Nur aus dem Geiste der schönen blauen Donau ist dieser treuerzogene Lebemann zu verstehen, in dem sich Gutmütigkeit, Egoismus und eine tüchtige Portion Trottelhaftigkeit die Waage halten; mit seinen vielen kleinen Alltagsmenschlichkeiten ist er aber doch wieder ein allgemeingültiger Typ. Zum Glück lag diese schwierige Rolle in den Händen eines Berufsschauspielers, der als Gast an der Vorstellung mitwirkte und ihr zum Erfolg verhalf. Herr Reigert vom Deutschen Theater in Bielefeld meisterte den guten Anatol in wohltemperierten Nuancen und machte auch die Konflikte dieser schönen Seele durchaus glaubhaft. An einzelnen Stellen schien er mir die Dosis Trottelhaftigkeit ein wenig zu groß gewählt zu haben, doch wurde dadurch natürlich eine um so stärkere Publikumswirkung erzielt. Herr Lij als Freund Max hatte vor allem die Aufgabe, die sich aus der Unterhaltung ergebenden Effekte durch geistreiche Bemerkungen zu unterstreichen. Er entlebte sich ihr geschickt unter Vermeidung allzu drastischen Spiels und wußte auch, wenn er nichts zu sagen hatte, durch gute Mimik mitzuspielen.

Eine höchst erfreuliche Enttäuschung bildeten die Darstellerinnen. Fräulein Mendel als Cora im ersten Stück brachte ein sehr angenehmes Exterieur zur Geltung und gab auch ihre Rolle so, wie sie gespielt werden mußte, vielleicht ein wenig zu badischhaft. Frau Kehrung als Gabriele trappierte geradezu durch die feinen Schattierungen, mit denen sie ihre schwierige Rolle und damit das ganze zweite Stück zum Erfolg führte. Fräulein Spigalla als die Tän-

zerin Annie wirkte dermaßen echt, daß selbst Kenner verwundert waren. Daß auch eine fast stumme Rolle dankbar sein kann, bewies Herr Wieliczka, der in dem „Abschiedsjour“ den Kellner spielte.

Der Verband Deutscher Angestellter kann den gelungenen Abend mit Recht unter seinen Aktivitäten buchen; seiner tüchtigen Leitung gebührt Dank dafür, daß sie bestrebt ist, die Dürftigkeit unserer geistigen Speisekarte durch gebiegene Darbietungen zu bereichern. Hoffentlich wird ihr der errungene Erfolg zum Ansporn für weitere Veranstaltungen, auf die Posener wartet.

Polens Raffael wandert ins Ausland

Warschau, 16. September. Das einzige Bild von Raffael, das sich in polnischem Besitz befindet, ein männliches Porträt aus dem Jahre 1503 in der Krakauer Galerie Czartoryski, soll an die Kunsthandlung Duveen verkauft werden sein. Es handelt sich um ein Jugendwerk des Meisters, das während des Krieges mit der ganzen Krakauer Galerie, zu der es gehört, in Dresden aufbewahrt wurde. Seine Echtheit wurde damals von Oskar Fischl untersucht und im Wörterbuch der preussischen Kunstsammlungen bestätigt.

Nach amtlichen polnischen Feststellungen ist der Verkauf an Duveen noch nicht abgeschlossen. Das englische Haus soll 500 000 Dollars für diesen Raffael geboten haben, diese Summe jedoch nur teilweise in bar auszahlen wollen und zum anderen Teil einen zweifelhafte Rembrandt als Tauschobjekt anbieten.

Auch ein Frans Hals geht nach Amerika

Ein Herrenbildnis von Frans Hals ist jetzt auf dem Wege über den Berliner Kunsthandel aus Warschau in das Museum von Kansas City gekommen. Ein Preis von 125 000 Dollars wird dafür genannt. Das Bildnis, das bisher in Privatsammlungen verborgen war, soll unter den Einzelbildnissen des Hals nur noch dem berühmten Heptaphylus-Porträt in der Wiener Liechtensteingalerie vergleichbar sein.

92000 Zloty Lohngeld gestohlen

Nivea-Creme: Zl. 0.40 bis 2.60 / Nivea-Öl: Zl. 2.00 und 3.50



Und wenn mich am Tag die Ferne
Blauer Berge sehnlich zieht,
Nachts das Uebermaß der Sterne
Prächtig mir zu Häupten glüht —
Alle Tag' und alle Nächte
Rühm' ich so des Menschen Los:
Denkt er ewig sich ins Rechte,
Ist er ewig schön und groß.

Goethe.

Unserem Landsmann Gustav Roethe zum Gedächtnis

Am 17. September vor fünf Jahren ist einer der größten Söhne unserer Heimat, der Geheimrat Regierungsrat und Ordinarius für Germanistik an der Berliner Universität, Gustav Roethe, aus dem Leben geschieden. Mit ihm ging nicht nur der letzte Geist, dem alle Gebiete der Germanistik gleichmäßig gut und gründlich bekannt waren, von dieser Erde, sondern auch einer der wenigen Menschen auf einem akademischen Lehrstuhl, die imstande sind, die Jugend mitzureißen und zu begeistern. Gustav Roethes Wirksamkeit ist umstritten wie selten eine. Seine Gegner weisen darauf hin, daß er keine großen, umfassenden Werke hinterlassen hat. Das ist in der Tat richtig. Aber dieser Gelehrte, der in Graubenz als Sohn eines Buchhändlers geboren wurde, legte weniger Gewicht darauf, möglichst umfangreiche Werke für Spezialisten abzufassen, als seine Aufgaben als Lehrer und Führer der akademischen Jugend restlos auszufüllen. Obwohl Gustav Roethe eine Menge kleiner Arbeiten hinterlassen hat, die von einer erstaunlichen Stoffbeherrschung und Stoffdurchdringung zeugen, hat er sich trotzdem gegen alle Kollegen seines Faches und Zeichens gewandt, die in Deutschland vielleicht schneller als anderswo in einer pedantischen Stubengelehrsamkeit die Hauptaufgabe ihres Berufes sehen.

Nebenbei war Gustav Roethe auch ein durch und durch politischer Mensch konfessioneller Prägung, dem es gar nicht darauf ankam, wenn es sein mußte, offenherzig seine Meinung zu sagen, ganz gleich, ob es sich um einen Schüler, einen Kollegen oder gar um einen Vorgesetzten handelte. So befähigte ihn denn auch zu seiner ungewöhnlich fruchtbaren Lehrtätigkeit gerade sein aufrichtiger und unumwundener Charakter. Das Erstaunliche an diesem Leben ist, daß er trotzdem oder gerade deswegen, wie seine Kollegen neidlos zugeben, als letzter Germanist ein Wissen hatte, das sich gleichmäßig auf alle Gebiete der Sprachforschung und der Literaturgeschichte erstreckte. Er war im besten Goetheschen Sinne ein universaler Geist. Wir in den Osten verprengten Deutschen haben alle Ursache, uns das Andenken dieses seltenen Mannes zu bewahren.

Neue Bücher

Völkerbund und Minderheitenpetitionen

Der langjährige Generalsekretär der Deutschen Gesellschaft für Nationalitätenrecht Herbert von Tschert hat sich dankenswerterweise entschlossen, den vor zwei Jahren von ihm herausgegebenen Privatdruck unter dem gleichen, oben genannten Titel der Öffentlichkeit zu übergeben. (Erschienen bei Braumüller in Wien; gebunden 6 RM.) Die neue Publikation behandelt das Schicksal der 325 Minderheitenpetitionen, die bisher in Genf zum Schutze von 19 in 13 Staaten lebenden Volksgruppen eingegangen sind. Der Privatdruck wurde seinerzeit bereits von unserem Abgeordneten Kurt Graebe an dieser Stelle besprochen. Die neue Arbeit führt fast bis an die Gegenwart heran. Der Verfasser kann darauf verzichten, zu den Petitionen kritisch-prüfend Stellung zu nehmen. Was in ihnen zum Ausdruck gebracht wird, und das Schicksal, das ihnen widerfuhr und das in der überwiegenden Mehrzahl der Fälle darin bestand, daß nur ein ganz winziger Bruchteil dem Völkerbundsrat zur Erledigung vorgelegt wurde, geben in ihrer nackten Aufzählung ein trauriges Bild von der Praxis des Minderheitenschutzes, das auf jeden Unbefangenen erschütternd wirken muß.

Die wichtige Arbeit wird in ihrem Wert durch die Anführung der wesentlichen Völkerbundsbeschlüsse über das Verfahren bei der Behandlung der Petitionen gehoben. Die am Schluß des Werkes veröffentlichte Statistik über die zahlenmäßige Stärke der klagelührenden Minderheiten erweist sich bei näherer Prüfung leider als nicht ganz zuverlässig.

„Brüning“

Die erste Brüning-Biographie (wir brachten seinerzeit einen Auszug) ist jetzt im Politisch-wissenschaftlichen Verlag in Berlin erschienen. Sie gibt in kurzen Zügen einen Überblick über den Werdegang des Mannes, der wohl zu den am heftigsten umstrittenen Personen des Nachkriegsdeutschlands gehört. Ihr Verfasser ist Rüdiger Robert Beer. Noch vor eineinhalb Jahren, als Brüning Reichkanzler wurde, war sein Name nur wenigen bekannt. Heute ist sein Name zwar bekannt, aber über seine Person weiß man noch immer wenig. Geboren wurde er 1885, und bis zum Kriege verlief sein Leben in den ruhigen Bahnen, in denen das Leben eines sich der Wissenschaft widmenden Mannes verläuft. Der Krieg fand ihn dann im Felde, und als er bei Kriegsende ohne eigentlichen Beruf eine Sekretärstelle bei Sonnenheim annahm, dauerte es nicht mehr lange, bis er seinen Weg in die große Politik über eine Sekretärstelle bei Stegerwald und Arbeit in der Christlichen Gewerkschaft fand, der er treu blieb und die ihn dann über die Stellung eines Reichstagsabgeordneten zum Reichs-

Die deutschen Vornamen

Eine kulturgeschichtliche Plauderei / Von Dr. Karl Neurath

(Schluß.)

Zimmerhin gingen diese wenigen biblischen Namen so fest in das Bewußtsein über, daß mit dem Aufkommen der Familiennamen schon viele eingedeutet waren und in zahlreichen Formen weiterlebten. Beispiele sind Klaus aus Nikolaus, Harms, Gruner u. v. a. aus Hieronymus, Barthel und Mewes aus Bartholomäus.

Socin nimmt das Jahr 1270 als den ungefähren Zeitpunkt an, da fremde Taufnamen infolge der Angleichung an die deutsche Sprachform vollständig wurden, die Zeit, da die vollständigen Silben des Althochdeutschen zerfielen und die Heiligennamen leichter der deutschen Betonung angepaßt werden konnten. Johann etwa, Martin, Jakob, alle mit dem Ton auf der ersten Silbe. Manchmal deuten sich die Lautformen der neuen Namen mit ererbten, wie Anna und Alma oder Marcho mit Markus und viele andere. Selbst die Kreuzzüge wirkten lange nicht so stark auf die Namensgebung, wie man annehmen sollte. Um so mehr aber der Humanismus, der sich der klassischen Namen bemächtigte und Namen wie Aristoteles, Horatius, Caesar u. a. bevorzugte. Da mißte sich die Kirche ein. Aus Veranlassung des Tridentiner Konzils erging 1566 die Bestimmung des Katholizismus Romanus, „daß der dem Getauften beizulegende Name von einem Menschen hergenommen werden solle, der wegen seiner ausgezeichneten Frömmigkeit und Gottesfurcht in die Zahl der Heiligen aufgenommen worden ist.“

Die Ueberflutung des deutschen Sprachgebietes mit fremden Namen kam erst mit der Reformation und der Bibelübersetzung. Die Protestanten aller Richtungen griffen mit solchem Eifer nach den biblischen Namen, besonders nach denen des alten Testaments, daß die Synode von Tournai (1574) sie ausdrücklich verbot. So ging die katholische Christenheit dazu über, den Neugeborenen die Namen von Heiligen beizulegen, oder man nahm einfach den Kalendernamen des Geburtstages, wodurch dann mitunter recht wunder-

liche Namen entstanden. So hieß Peter Rosegger eigentlich Petri Kettenfeier, und auf seinen ersten Büchern zeichnet er auch noch K. P. — aus diesem Brauch erklärt sich wohl auch, daß viele Katholiken ihren Namenstag statt ihres Geburtstags feiern. Die Meinung, daß die katholische Kirche den Eintritt in die Kirche höher werte als den ins Leben, ist wohl kaum richtig. Man kann leicht feststellen, daß bei den Tausen Erwachsener kaum einmal eine Namensänderung vorkommt und daß unter den Bischöfen der ältesten deutschen Bistümer Mainz, Köln und Metz nur verschwindend wenige mit fremdblämmigen Namen zu finden sind. Auch in Frankreich, Belgien und Italien sind zahlreiche Kirchenfürsten mit rein deutschem Namen nachzuweisen.

Durch die Bindung an den Kalender gingen naturgemäß ungeheure Mengen herrlicher deutscher Vornamen verloren, denn auf 365 Tagen konnte man nicht einmal die Namen aller deutschen Heiligen unterbringen, die oben erwähnte Liste Brechenmachers ist durchaus nicht vollständig.

Die Aufklärungszeit hat uns vor allem die große Flut der fremden Frauennamen gebracht, von denen ein erheblicher Teil vordem aus deutschem Sprachgut entnommen war. Luise, Charlotte, Annette, Henriette mögen als Beispiele dienen. Auch aus England haben wir ursprünglich deutsche Namen im fremden Lautgewand zurückgeholt, wie Libby (aus Adelheid), Fanny (aus Frank) u. a.

Das ist teilweise eine Angelegenheit der Mode. Große Persönlichkeiten, beliebte Dichtungen wirkten von jeher stark auf die Namensgebung ein, schließlich auch der Film oder gar technische Ereignisse, wie der erste Flug des Grafen Zeppelin, der vielen bebauerten Mädchen den Vornamen Zeppelin eingetragen hat. Neuerdings hat man sich ein armes Wesen aus Stahlhelmine genannt oder gar Hitlerine.

Die Danziger Marienkirche wird renoviert

Seit längerem steht die Danziger Marienkirche in Gefahr. Schon vor Jahren zeigten sich in ihrem Mauerwerk große Risse, die das Schlimmste für dieses prächtige Bauwerk des Ostens befürchten ließen. Kürzlich haben die Danziger Professoren Dr. Gruber und Dr. Erich Kaiser ein großes Werk über den Bau erscheinen lassen, das hoffentlich auch in weiteren Kreisen, die dem Osten weniger nahe stehen, Beachtung finden wird. In der Zeitschrift „Die Denkmalspflege“ legt Dr. Gruber ausführlich den Zustand der Marienkirche dar. Nach seinen Ausführungen ist die Marienkirche in sehr vielen Teilen schon stark verwittert und dringend reparaturbedürftig, in teilweise ist ihr Zustand durchaus besorgniserregend.

Ausführlich führt Dr. Gruber aus, wie sehr sich dieses unergiebliche Bauwerk den ganzen Reiz mittelalterlicher Baukunst unverfälscht im Innern und im Äußern bewahrt hat. Nur einige Glasmalereien an den Fenstern und die Umrahmung des Hochaltars zeugen von dem Unverständnis des 12. Jahrhunderts, das sich dort betätigt hat.

Die größte Sorge gilt im Augenblick dem Turm, um ihn zu sichern, wird in ihm ein Eisenbetongerippe eingebaut, das instand sein wird, die schwere Last des Glockenturms zu tragen und die für das Bauwerk gefährlichen Schwingungen der Glocken zu verhindern.

kanzler werden ließ. Die Darstellung von Beer beschränkt sich im wesentlichen auf eine klare Tatsachenschilderung und versucht so das Verständnis für das Wesen dieses so umstrittenen Mannes zu erleichtern. Sie füllt damit eine Lücke aus.

Stirb und werde

Eine der letzten Neuererscheinungen des Verlages Gottschald Korn sind die Briefe und Tagebuchblätter von Bernhard von der Marwitz. Marwitz war ein Freund Rilkes und Claudels, und der Rilkesche Einfluß ist in seinen Briefen und Tagebuchblättern ganz unübersehbar. Ganze Sätze und Seiten könnten aus der Feder Rilkes stammen. Die Aufzeichnungen führen den Titel „Stirb und werde“. Aus dem großen Sterberings um ihn sah der junge Künstler ein neues Werden erwachen, das alle Opfer, die gebracht wurden (er selbst fiel 1918) zu rechtfertigen schienen. Nur so schien ihm der Krieg sinnvoll, nur so hatte er eine Berechtigung. Dieses Buch ist sicher eins der tiefsten Bücher über den Krieg.

Neue Romane

An die besten nordischen Dichter erinnert H. de Vere Stacpoles Roman „Kinder des Meeres“. Spannend, ohne gewalttätige Sensation, werden in ihm ungewöhnliche Vorgänge fernliegender Lebenskreise ungewöhnlich geschildert: Das Leben der Kabelleger auf hoher See, Dorfkyllan im fernen Osten, grausamer Scherz, der das weitere Leben eines fröhlichen Mädchens jenseits furchtbar überharrt, das Dasein in einem kleinen Fischerdorf Islands, die einsame Welt seiner Berge, Fjorde, Seen und Geister, harte Arbeit, geschäftliche Rivalität, wahrhafte Männerfreundschaft und phantastische, todesbereite Liebe. — Es geschieht unendlich viel in diesem Buch, das uns durch die Kraft seiner Stimmung, die Schönheit seiner Natur, die Eigenart seiner Menschen, denen das Meer Heimat und Schicksal zugleich wurde, verzaubert.

Anlage auf Mord wird in Georg Trh. von Omptedas „Kleiner Zinne“ gegen einen ruhig lebenden Gelehrten und Bürger erhoben. Fern aller Zeugen soll er vor Jahr und Tag auf einer Hochtour in der Einsamkeit der Alpen seine erste Frau von schmalen Grat hinabgestürzt haben. Zehn Jahre später erheben sich erdrückende Indizien gegen ihn, daß Tödtung und Freundschaft, selbst die zweite Frau seine Unschuld, einen Unglücksfall,

Als man vor einiger Zeit in diesem Sinne an die Einrüstung gegangen war, stellte sich erst die ganze Gefahr der Risse dar: die ganze mittlere Mauerpartie hing nur noch ohne Verband zwischen den Strebebeinpaaren. Runderisenanker, die von dem Eisenbetongerüst aus bis in die äußersten Zonen der Turmmauern eingreifen und durch die die Strebebeinpaare an den Ecken mit Eisenbeton verbunden werden, dürften dieses Wahrzeichen Danzigs nun endgültig sichern.

Auch im äußeren Mauerwerk sollen alle schadhafte Steine durch neue ersetzt werden, um dann die Mauern nach altem Vorbild mit dunkelrotem Zieg zu verkleben. Nach dem Turm sollen die Dächer und die Pfeilertürme in Angriff genommen werden. Was den Innerraum anlangt, will man besonders die im 19. Jahrhundert eingetragenen Fenster, die sich durch ihre Häßlichkeit auszeichnen, durch andere austauschen.

Daß diese ganzen Erneuerungsarbeiten und Pläne dem alten Bauwerk nur zugute kommen werden, beweist der Erfolg der schon durchgeführten Arbeiten in der Sakristei. Ganz neue Reize der Raumwirkung sind erzielt worden.

Hoffentlich reichen die Mittel, um die großzügig angelegten Erneuerungsarbeiten, die so dringend erforderlich sind, auch bis zum Ende durchzuführen.

bezeichnen. Ompteda erzählt diesen Kriminalfall in der ruhigen sachlichen Art, die man an ihm kennt. Leiser Humor überglänzt hier und da die Erzählung, die unerbittlich wie die Bergwelt, in der sie sich abspielt, vor uns steht. — Die beiden Romane sind in Ganzleinen gebunden, auf halbfreiem Papier gedruckt in einem Umfang von ca. 300 Seiten erstaunlich billig für 1 M. 85 im Verlag Ullstein erschienen.

Zeitschriftenschau

Die Deutsch-französische Rundschau hat sich für ihr Septemberheft die Frage: „Wie sieht Frankreich die übrige Welt?“ gestellt. Eine Reihe von Aufsätzen schildert die Stellungnahme Frankreichs Amerika und Spanien gegenüber. Was dieses Heft der Deutsch-französischen Rundschau vor allen Dingen lehrreich macht, ist ein ausführlicher Artikel über die Gestalt des neuen französischen Völkchens in Berlin, Poncet, der als rechtsstehender Republikaner und europäischer gestinnter Germanist gekennzeichnet wird. Bemerkenswert ist im wirtschaftlichen Teil eine Statistik über den Aufbau und die Lage der französischen Großbanken.

Die baltischen Monatshefte bringen in ihrer Julinummer eine Reihe von Aufsätzen, die der Frage der Verstaatlichung des Rigaer Domes gewidmet sind, heute, wo die Abstimmung zu Ungunsten des lettischen Staates verlaufen ist, dürfen diese Aufsätze ein noch besonderes Interesse beanspruchen, weil ihre Berechtigung durch das Abstimmungsergebnis deutlich zutage tritt.

Wir entnehmen einem Aufsatz aus der Feder des Präsidenten der deutsch-baltischen Volksgemeinschaft von Rüdiger folgende Ausführungen:

Für uns Deutsche handelt es sich aber nicht nur um Geldeswerte. Durch Jahrhunderte hindurch hat der Rigaer Dom ununterbrochen deutschen kirchlichen Zwecken gedient. In all den Veränderungen, die die Flucht der Zeit mit sich gebracht hat, ist er uns gleich den anderen alten Kirchen Rigas zum Symbol des Unvergänglichen und Unwandelbaren geworden. Menschen kamen und Menschen gingen, aber der Dom blieb derselbe. Eine ehrwürdige Stätte deutschen Gottesdienstes. An seinen Mauern brachen sich in bösester Zeit die Wellen des Hasses gegen unser Volkstum. Als

nach Ausbruch des Weltkrieges deutsche Leute auf den Straßen Rigas als schweres Vergehen geahndet wurden, durfte im Rigaer Dom deutsch gepredigt und gesungen werden. Ja selbst während des roten Terrors im Jahre 1919 wurde im Dom das Evangelium in deutscher Sprache verkündet. So haben wir Deutsche in schwerster Zeit hinaufgeschaut zu den drei alten Türmen Rigas als zum Wahrzeichen einer Freistätte, die hinausragt über alle Wogen des Hasses und der Gewalttätigkeit.

Im Jahre 1923 verhielt eine schwere Wolke den Turm von St. Jakob. Wir schauern heute nicht mehr zu ihm auf. Er ist uns fremd geworden. Und heute will man uns den Dom nehmen. Was Fremdlinge, die im Laufe der Jahrhunderte ins Land kamen, angestaut nicht gewagt haben, das nahmen und wollen uns nehmen unsere eigenen Glaubensbrüder und Heimatgenossen. Sie nehmen uns damit weit mehr, als sie wissen. Sie nehmen uns mehr, als sie selbst gewinnen werden durch den fremden Besitz, an dem ihre Seele keinen Anteil hat.

Dem Septemberheft der Zeitschrift für Geopolitik entnehmen wir folgende Ausführungen. Ihr Verfasser ist Siwert. Sie beweisen, wie starke Strömungen auch heute schon im Bürgertum gegen dieses Wirtschaftssystem vorhanden sind, und daß man in den weitesten Kreisen heute nicht mehr an eine Lösung der Krise im Rahmen des kapitalistischen Systems glaubt.

Wir stehen im Spätkapitalismus. Die heutige Form des Kapitalismus ist anders als vor vierzig Jahren. Die freie Wirtschaft, der freie Wettbewerb, die gesunde Preisunterbietung ist von dem Kapitalismus selbst verlassen worden. Im Interesse einer größeren Zusammenfassung und Preisbindung. Die Kartelle, Konzerne und Syndikate schalten ja gerade den freien Wettbewerb aus, um durch Preisbindung die Preise stabil bzw. hochzuhalten. Gerade das verführt zur Ueberproduktion. Ein Beispiel bietet hierfür der landwirtschaftliche Weizenpool. Hier wurden die Betriebe mit der größten Verdienstsprünge (also mit den geringsten Kosten) zu einer uferlosen Ausbreitung ihrer Produktion verleitet, die nicht etwa gleich durch Preisentwurf auf natürliche Weise reguliert, sondern durch die künstlich hoch gehaltenen Preise begünstigt wurde.

Die heutige moderne Technik gestattet jede gewünschte, man möchte sagen, eine grenzenlose Produktion. Technisch gibt es eben kaum noch Grenzen. Wirtschaft und Konsum kommen nicht mehr mit und erfordern eine andere Organisation. Das Prinzip, durch wenige Arbeiter und Maschinen große Gütermengen zu erzeugen zu lassen, hat sich als verfehlt erwiesen. Es war das Prinzip des Kapitalismus, der auf rücksichtsloses Produzieren und Verdrängen eingestellt ist und seinem Wesen nach eingestellt sein muß. Die individualistische-liberalistische Wirtschaftsauffassung führt zur völligen Desorganisation der Wirtschaft. Man wird zur Planwirtschaft übergehen müssen. Man möchte heute zwar eine internationale Verständigung zu liegen. Doch haben wir damit in den letzten Jahren die schlechtesten Erfahrungen gemacht. Die internationale Finanz- und Industrie ist unter sich durchaus nicht solidarisch. Täglich spüren wir das in den Preiskämpfen der großen Konzerne und in der Bankpolitik, in jüngerer Zeit erst bei dem Verfall der WZ, bei dem Zusammenbruch der österreichischen Kreditanstalt und der deutschen Wirtschaftskrise. Der Gedanke der Weltplanwirtschaft ist ebenso utopisch wie derjenige der Weltrepublik. Zu einer allgemein verbindenden internationalen Zusammenarbeit würde allseitig ein solches Maß von gutem Willen, erforderlich sein, das es von vornherein ausgeschlossen erscheint. Auch der langsame regionale Uebererlebenskampf werden sofort Hindernisse bereiten, wie bei dem deutsch-österreichischen Zollunionsplan.

Das Politische und Wirtschaftliche, das heute in unserem Leben einen so großen Raum beansprucht, hat auch vor der Kunst nicht halt gemacht. Die „Weltstimmen“, die Zeitschrift der Frankfurter Verlagshandlung, weist in ihrem Septemberheft eine Reihe von Buchbesprechungen auf, die auch wieder mehr oder minder wirtschaftliche Dinge zum Gegenstand haben. Hans Fallada läßt in seinem Buche „Bauern, Bomben, Bonzen“ das pommerische Land und die Bewegung dieser pommerischen Bauern vor uns erschauen.

Wir verweigern dem Finanzamt und seinem Auftragsgeber, dem Staat, jede Mithilfe in dieser Sache, es gehe um uns Liebes oder Leides. Die vor 15 Tagen vorgenommene Forderung zweier auf angegriffener Dänen des Bauern Pöplow ist nichtig. Wer bei der heute angelegten Besteuerung dieser Dänen ein Gebot auf sie abgibt, soll von Stund an nicht mehr Glied der Bauernschaft sein. Geachtet soll er sein, niemand darf ihm Hilfe leisten, sei es in Werten der Wirtschaft, des Leibes oder der Seele. In Acht soll er sein, in Gramow, im Kreis Vohlschütz, im Lande Pommer, im Staate Preußen, im ganzen Deutschen Reich. Niemand darf zu ihm sprechen, und unsere Frauen sollen nicht mit seiner Frau reden. Er lebe allein, er sterbe allein. Wer gegen einen von uns handelt, hat gegen uns alle gehandelt. Der ist heute schon tot.

Die Bauern wollen nur ihr Recht. „Alamant“ liegt ihnen nicht. Aber ohne „Alamant“ werden sie keinen Eindruck machen. Man muß etwas Besonderes erfinden. Und Henning ist der rechte Kopf dazu. Henning hat den Krieg in der Camp ein paar Jahre mitgemacht, zuletzt haben sie ihn noch an die Front geholt. Hinterher war er über all dabei, wo es „Alamant“ gab, in Polen, Oberschlesien, im Baltikum. Da weiß man, wie er „anzudrehen“ ist. Henning legt zuerst eine Bombe dem Finanzrat in die Küche. Nun schafft er der Bauern eine Fahne:

Es ist ein weißer ungeheurer Saft, der in Stiel, wie für eine Heugabel, sehr lang, der in eine aufrechtstehende Sense ausläuft. Henning erklärt eifrig: „Ich habe mir alles überlegt. Das Jahrentzug ist schwarz. Das ist das Zeichen unserer Trauer. Drin ist ein weißer Flügel, Symbol unserer friedlichen Arbeit. Aber, daß wir auch wehrhaft sein können: ein rotes Schwert.“

Arbeitslöhne und Warenpreise

Von Professor Gustav Cassel, Schweden.

Die Herabsetzung der Geldlöhne im Zusammenhang mit dem starken Preisfall auf dem Warenmarkt erscheint unter allgemeinen wirtschaftlichen Gesichtspunkten als eine Selbstverständlichkeit, ihre Durchführung stößt jedoch auf starken Widerstand. Die Frage, inwieweit es möglich sein kann, trotz des gewaltigen Sinkens der Warenpreise seit Mitte vorigen Jahres die Geldlöhne aufrechtzuerhalten, ist in diesen Tagen Gegenstand einer lebhaften Diskussion in der ganzen Welt, und es ist offenbar von außerordentlicher praktischer Bedeutung, dass der wirkliche Inhalt dieses Problems klargestellt wird.

Die Forderung, dass die Geldlöhne unverändert aufrechterhalten werden sollen, trotz des Preisfalls auf dem Warenmarkt, ist in der Tat gleichbedeutend mit einer Forderung auf Steigerung der wirklichen Arbeitslöhne. Es ist also vor allem zu prüfen, ob die Voraussetzungen für eine allgemeine Steigerung der Reallohn gegenüberwärtig vorhanden sind.

Nach der kräftigen Deflation, die die Inflationsperiode der Nachkriegszeit zum Abschluss brachte und die in der allgemeinen Senkung der Warenpreise im Jahre 1920/21 zum Ausdruck kam, lag ein ähnliches Problem vor. Damals zeigten sich gewisse Möglichkeiten für eine Steigerung der Arbeitslöhne durch außerordentliche technische Fortschritte, besonders auf dem Gebiete der Maschinenindustrie, und durch organisatorische Verbesserungen in der Produktion und im Transportwesen. Die Arbeiter ernteten die Früchte dieser sogenannten Rationalisierung in der Form wesentlich gesteigerter Reallohn. Es wäre indessen sehr verfrüht, sich vorzustellen, dass ähnliches jetzt ohne weiteres wiederholt werden kann. Ohne Zweifel wird die Produktionsfähigkeit der Welt immer noch weiter steigen. Die Fortschrittsgeschwindigkeit wird sich aber aller Wahrscheinlichkeit nach innerhalb normaler Grenzen halten, und die außerordentliche Steigerung der Reallohn im vergangenen Jahrzehnt wird als eine Einzelfallerscheinung dastehen, die nur unter Ausnahmeverhältnissen möglich war.

Die Forderung nach einer Aufrechterhaltung der heutigen Geldlöhne ist, wo sie ohne Rücksicht auf vorliegende wirtschaftliche Möglichkeiten hervortritt, ein reiner Machtanspruch. Die Aufassung der Lohnfrage als einer Machtfrage ist ja charakteristisch für den Sozialismus und seine wirklichkeitsfremde Einstellung zum Wirtschaftsleben. Von dieser primitiven Auffassung fort hat die Arbeiterbewegung einen langen Weg zurückgelegt, ehe sie darüber zur Klarheit kommt, dass die Lohnfrage im Grunde eine wirtschaftliche Frage ist, und dass die Höhe der Löhne entscheidend davon abhängt, inwieweit die Konsumenten für Arbeitsleistungen, die sie in letzter Hand in Anspruch nehmen, zu zahlen bereit sind.

In lokal geschützten Gewerben, die keine Rücksicht auf Konkurrenz zu nehmen brauchen, gibt es einen gewissen Raum für die Behandlung der Lohnfrage als einer Machtfrage. In hohem Grade gilt dies von den Arbeitern des Staates und der Gemeinden. Die Anwendung solcher Möglichkeiten hat in der Tat seit dem Kriege bereits zu einer sehr bedenklichen Erhöhung auf dem Arbeitsmarkt und in der Preisbildung geführt. In verschiedenen Ländern hat man die Lohnfrage zum Gegenstand eines Schlichtungsverfahrens gemacht und damit einen Weg eingeschlagen, der nur allzu leicht dazu führt, dass die Löhne diktiert werden, anstatt von den Gleichgewichtsbewegungen der Wirtschaft bestimmt zu werden. Gegenwärtig treten die Gefahren einer solchen verhängnisvollen Behandlung des Lohnproblems besonders in Deutschland hervor.

Treibt man mit Macht die Löhne über das wirtschaftlich zulässige Niveau hinaus, so muss die Folge notwendiger Arbeitslosigkeit werden, gleichwie der Fabrikant mit seinen Waren sitzen bleibt, wenn er die Preise höher hält, als es die Marktlage gestattet. Die Erfahrung der letzten Jahre hat in einer Menge von Ländern diesen Zusammenhang zwischen Lohnansprüchen und Arbeitslosigkeit mit einer Deutlichkeit hervortreten lassen, die nichts zu wünschen übrig lässt. Gleichzeitig sind die sozialen Lasten der Arbeitslosigkeit in die Höhe getrieben worden, ja vielleicht noch schneller als die Arbeitslöhne. Wenn eine solche Steigerung des Preises der Arbeit parallel mit einer gewaltig steigenden Arbeitslosigkeit geht, müsste jedermann sehen können, dass irgend etwas verkehrt ist, und dass man auf einen Weg gekommen ist, der sich auf die Dauer als völlig falsch erweisen muss. Wenn in Deutschland seit 1925 die Steigerung der tarifmäßigen Arbeitslöhne um reichlich 50 Prozent, und diejenigen der sozialen Ausgaben der Arbeitgeber

pro Arbeiter ungefähr auf das Doppelte geschätzt werden, und wenn die Arme der Arbeitslosen von einem Durchschnitt im Jahre 1927 von 1 1/2 Millionen auf rund 5 Millionen für 1930 gewachsen ist, dann hat Deutschland gleich dem Inhaber eines Monopols gehandelt, der den Preis seiner Ware ohne Rücksicht auf die wirkliche Marktlage heraufzuschrauben sucht. Der Stevensonsche Plan für die Aufrechterhaltung eines hohen Gummipreises und die brasilianische Kaffeevalorisation haben gelehrt, dass solche Experimente auf dem Gebiet des Warenmarktes in einer Katastrophe enden müssen. Muss denn nicht die unnatürliche Arbeitsvalorisation, die seit einigen Jahren in den Industrieländern Europas stattgefunden hat und die in ausserordentlichem Grad durch die Forderung nach gleichbleibenden Arbeitslöhnen trotz starken Warenpreissfalls verschärft worden ist, zu einer ähnlichen Katastrophe führen?

In der Diskussion über die Notwendigkeit der Senkung der Arbeitslöhne hat der Zusammenhang von Lohnniveau und Kaufkraft der Arbeiter eine hervorragende Rolle gespielt. Man hat geltend machen wollen, dass eine Senkung der Arbeitslöhne eine derartige Senkung der gesamten Kaufkraft hervorruft, dass der Absatz der Produktion erschwert und die Arbeitslosigkeit noch weiter verschlimmert würde. In den Vereinigten Staaten ist dies Argument besonders in der von höchster Stelle geleiteten Propaganda für Wohlstand ausgenutzt worden. Es ist als eine besonders patriotische Tat bezeichnet worden, trotz des Falls der Warenpreise, die Arbeitslöhne aufrechtzuerhalten, um damit eine Senkung der Kaufkraft der Nation zu verhindern. Es ist bedauerlich, dass zu müssen, dass diese Lehre ebenso zweifelhaft ist wie die übrigen Bestandteile der Politik, die ein boshafter amerikanischer Kritiker als „presidential prosperity“ bezeichnet hat. Eine Steigerung der Arbeitslöhne, die auf Kosten der Unternehmerrgewinne

Danzigs Rolle in Polens Aussenhandel

Ein beachtliches polnisches Urteil

Das Warschauer Regierungsorgan, die „Gazeta Polska“ (Nr. 240) veröffentlicht in Anknüpfung an den in der „Danziger Wirtschaftszeitung“ Nr. 34 erschienenen Aufsatz unter dem Titel „Die polnische Exportpolitik und Danzig“, in dem der Verfasser — übrigens ein polnischer Wirtschaftsmann — auf die strukturelle Entwicklung des polnischen Exports in den letzten Jahren hinweist und hierbei betont, dass durch diese eine Eliminierung der Danziger Kaufmannschaft von dem polnischen Ueberseehandel verursacht worden ist.

Hierzu stellt nun „Gazeta Polska“ zunächst fest, dass die Ausführungen in der „D. W. Z.“, soweit sie die Entwicklung der polnischen Exportpolitik, und insbesondere auch den Mangel eines entsprechend starken kaufmännischen Elements in Polen für die Bewältigung der Exportaufgaben betreffen, ohne weiteres als ein Zeichen dafür gewertet werden können, dass „man in Danzig diese lebenswichtigen Fragen der polnischen Wirtschaft richtig erfasst habe“. Die Schwäche des exportkaufmännischen Elements in Polen, so erklärt das Blatt, sei hinlänglich bekannt; es müsse aber festgestellt werden, dass zahlreiche Bemühungen, diese Lücke auszufüllen, gemacht worden seien, wobei in erster Linie Gdingen genannt werden müsse, dessen Ausbau nicht nur in technischer Hinsicht erfolge, sondern gerade auch in bezug auf die Schaffung eines Apparates für den Ueberseehandel. Auch die branchenmässige Organisation des polnischen Exporthandels bezwecke, der kaufmännischen Tätigkeit die Wege zu ebnen.

Die Schlüsse, die der Aufsatz in der „D. W. Z.“ aus diesem Sachverhalt nun gezogen hat, dass nämlich die polnische Exportpolitik versäumt habe, einen engeren Kontakt mit den Danziger Wirtschaftskreisen herzustellen, die gerade auf dem Gebiet des Exports über Möglichkeiten verfügt, die Polen weder besitzt, noch in kurzer Zeit wird erwerben können, veranlassen nun das Regierungsorgan zu folgenden Bemerkungen:

„Eine loyale Zusammenarbeit der Danziger Kaufleute wäre für den polnischen Export tatsächlich sehr erwünscht, und das Fehlen eines engeren Kontakts ist tatsächlich ein Fehler. Hat diesen Fehler indessen die polnische Exportpolitik begangen? Die besondere Eigenschaft des Exportkaufmanns ist es, expansiv zu sein und die Kunst, neue Einkaufs- und Absatzmärkte zu finden. Die Hansatradition Danzigs ist reich an Beispielen dieser Expansion, dank welchen die kaufmännischen Beziehungen Danzigs nicht nur bis in die entferntesten Gegenden Polens, sondern auch der Nachbarstaaten reichten. Danzig verdankt ihnen nicht nur den Reichtum, sondern auch die Grundlagen für eine kulturelle Entwicklung, sowie Ehren und Privilegien, als deren äusseres Zeichen die Krone der Jagellonen in dem Danziger Wappen anzusehen ist. Haben nun polnische Schwierigkeiten bestanden, dass sich diese historischen Begebenheiten nicht wiederholten? Im Gegenteil: wohl die polnischen Regierungen- und Wirtschaftskreise sind wiederholt ermunternd hervorgetreten mit dem ausdrücklichen Wunsch nach einem aktiveren Interesse der Danziger Kaufleute für den polnischen Export. Es sollte scheinen, dass diese Einstellung der polnischen Kreise den Danzigern genügen sollte, um sie zu einer aktiveren Anteilnahme an der polnischen Ausfuhr zu veranlassen.“

Wer aber besondere Massnahmen zwecks Interessierung der Danziger Kaufleute für den polnischen Export verlangen würde, der würde sich damit das schlechteste Zeugnis hinsichtlich seiner kaufmännischen Fähigkeiten ausstellen. Wie sollte man nämlich annehmen, dass ein Kaufmann, der nicht fähig ist, sich auf einem harten Einkaufsmarkt festzusetzen, in der Lage sein sollte, sich mit all den Schwierigkeiten und Konkurrenzämpfen der ausländischen Absatzmärkte Rat zu schaffen? Die polnische Exportpolitik konnte sich Danzig gegenüber nicht günstiger einstellen, als dadurch, dass sie den Danziger Kaufleuten die gleichen Bedingungen bot, die die polnischen Kaufleute besitzen. Die polnische Exportpolitik wäre dagegen eine überaus schlechte, wenn sie sich auf ein passives Abwarten darauf beschränkte, bis Danzig gerufen hätte, in entsprechender Weise diejenige Rolle im polnischen Aussenhandel zu übernehmen, die ihm von der Geschichte und den gegebenen Voraussetzungen zugewiesen wurde. Wenn also ein Fehler begangen worden ist, so keineswegs auf polnischer Seite. Der Fehler ist vielmehr — mit diesen Worten schliesst der Aufsatz in dem Regierungsorgan — in Danzig begangen worden und muss auch von Danzig selbst wieder gutgemacht werden. Der Aufsatz in der „D. W. Z.“ ist — abgesehen von obigen Einwendungen — mit Befriedigung zu begrüssen als ein Zeichen dafür, dass in Danzig die Erkenntnis nicht restlos verloren gegangen ist für die Tatsache, was Danzig für das polnische Hinterland bedeutet — oder vielmehr bedeuten sollte.“

Was das Grundsätzliche obiger Ausführungen betrifft, so wollen wir heute nur kurz feststellen — zu einer eingehenden Stellungnahme wird sich später noch reichlich Gelegenheit finden —, dass von einer Gleichstellung der Danziger mit den polnischen Kaufleuten heute wohl kaum die Rede sein kann, nachdem dieses Moment, wie von der „Gazeta Polska“ eingangs selbst erklärt wird, auf das engste mit der Frage Gdingen zusammenhängt. Betrachtet man aber das Problem so: auf der einen Seite der Danziger Kaufmann in

gewonnen wird, muss ja die Gesamtkaufkraft des Landes ebenso viel senken, wie sie dieselbe steigert. In einer Depressionsperiode wie der gegenwärtigen, muss eine Steigerung der Arbeitslöhne in grossem Umfange gleichbedeutend mit Verlusten für die Unternehmung sein. Dass dadurch die Gesamtkaufkraft der Bevölkerung nicht vermehrt werden kann, ist offenbar. Selbstverständlich ist es an und für sich in hohem Grade wünschenswert, dass die Arbeiterklasse eine so hohe Lebenshaltung erreicht, als die Verhältnisse es ermöglichen. Dies ist wünschenswert in erster Linie im Interesse der Arbeiter selbst, aber auch die Gesamtheit einer Nation hat ein Interesse daran, über eine hochstehende Arbeiterklasse zu verfügen. Hohe Löhne sollten unter diesem Gesichtspunkte verteidigt werden, nicht aber mit solchen Quacksalberargumenten wie dem Bedürfnis einer Stärkung der Kaufkraft.

Die Unternehmerrgewinne werden selbstverständlich zum Teil für den eigenen Verbrauch der Unternehmer verwendet und stellen insofern Kaufkraft für Konsumentenwaren dar. Zum grossen Teil geht aber der Unternehmerrgewinn für die Verbesserung und Ausdehnung der Produktion drauf. Die Erzielung von Gewinn ist eine unerlässliche Bedingung dafür, dass die Unternehmungen Kredit von aussen erhalten und sich somit weiter entwickeln können. Alle Erfahrung lehrt, dass der Übergang von einer Depression zu einer aufsteigenden Konjunktur nur dadurch möglich ist, dass Mittel für eine vermehrte Produktion von Realkapital zur Verfügung gestellt werden. Die Konjunkturverbesserung muss von den Unternehmungen selbst ausgehen und ist nur möglich, wenn diese lohnend werden.

Die alles beherrschende Angelegenheit der Welt ist gegenwärtig, Beschäftigung für die Millionen von guten Arbeitern bereiten zu können, die besonders während des Jahres in das Elend der Arbeitslosigkeit hineingetrieben wurden. Dies kann nur durch eine Stärkung des Interesses für die Unternehmerrtätigkeit geschehen, und eine solche Stärkung ist nur möglich, wenn jedes Bestreben, das Lohnniveau über dem wirtschaftlich Möglichen zu halten, aufgegeben wird.

Die Bilanzen der polnischen Banken per 31. Juli 1931

D.P.W. Den polnischen „Statistischen Nachrichten“ entnehmen wir folgende Sammelbilanz über diejenigen polnischen Banken, welche nach dem Stande vom 31. Dezember 1929 ein Kapital von mindestens 5 Mill. Zł hatten (insgesamt 15 Banken):

	31.3.31	31.5.31	30.6.31	31.7.31
in 1000 Złoty				
Aktiva:				
Kassa und sofort verfügbare Summen	37 604	58 355	38 364	27 564
Wechselportefeuille	466 724	436 035	421 623	403 821
Termineinlagen	8 365	8 323	8 412	8 699
Offene Kredite				
a) gesichert	372 525	338 207	324 873	303 733
b) ungesichert	90 366	86 430	82 549	89 503
Ausländische Banken				
a) Loro	8 477	8 669	9 281	8 314
b) Nostro	47 732	35 534	36 970	34 273
Passiva:				
Termineinlagen	223 322	214 960	181 694	169 684
Andere Einlagen	292 257	250 721	260 524	216 211
Kreditsalden der Kontokorrentrechnungen	125 232	110 970	90 008	95 820
Rediskont u. Lombard	126 021	131 524	154 959	178 246
Ausländische Banken				
a) Loro	74 975	63 225	60 728	53 027
b) Nostro	133 703	140 019	146 782	132 131

Aus den Ziffern ergibt sich, dass das Wechselportefeuille der polnischen Grossbanken ständig abnimmt. Auch die Termineinlagen zeigen eine wesentliche Abnahme.

Von den Aktiengesellschaften

Grossfusion in Oberschlesien

Laut „Gazeta Handlowa“ sollen die der Friedenshütte A.-G. gehörenden Kohlengruben in Ruda, Neuhütten und Domb, sowie das Kraftwerk in Ruda mit der Gräflich Ballestremschen Bergwerksverwaltung (Kohlengrube „Wawel“, Kokerel „Wolfgang“, Chamotte- und Ziegelfabrik usw.) demnächst vereinigt und als gemeinsames Unternehmen unter der Firma „Rudac Kohlenbergwerk“ in Ruda verwaltet werden. — Das Eintreffen des Leiters des Staatlichen Exportinstituts in Kattowitz bringt das Blatt mit dem Plan zur Errichtung eines besonderen Exportsyndikats der Eisenindustrie in Verbindung.

10 Prozent Dividende bei Ostrowiec

Die Ostrowiec-Werke Hochöfen A.-G. werden für das Geschäftsjahr 1930/31 voraussichtlich die gleiche Dividende wie im Vorjahre, d. s. 10 Prozent, ausschütten. An der Warschauer Börse sind die Ostrowiec-Aktien auf 40 Zł gegenüber 33,50 Zł im August gestiegen. An dem Unternehmen ist die Société Financière et Industrielle Belgo-Polonaise („Finapol“) mit 100 000 Aktien beteiligt.

Schwierigkeiten bei den Verhandlungen um die Lodzer Handelsbank

Während die mit den englischen Gläubigern geführten Verhandlungen über eine Aufhebung des Konkurses der Handelsbank in Lodz im wesentlichen zu

einer Einigung geführt haben, sind die Versuche, mit den inländischen Gläubigern zu einem Uebereinkommen zu gelangen, zunächst gescheitert. Die Gläubigervereinigung hat nach Ablehnung der von der Bankleitung gemachten Vorschläge bei der Staatsanwaltschaft die Beschlagnahme des Privatvermögens der Vorstands- und Aufsichtsratsmitglieder beantragt.

Passive Handelsbilanz Amerikas

Washington, 18. September. (R.) Zum ersten Male seit 1862 ist die Handelsbilanz der Vereinigten Staaten im Monat August mit einer Million Dollar passiv. Die Ausfuhr aus den Vereinigten Staaten betrug im August d. J. 165 Millionen, die Einfuhr 166 Millionen Dollar. Im August 1930 hatte die Ausfuhr über 297 Millionen, die Einfuhr über 218 Millionen Dollar betragen.

Polen auf der Londoner Kohlenkonferenz

Zu der am 13. September in London beginnenden internationalen Kohlenkonferenz schreibt das führende Warschauer Wirtschaftsblatt „Gazeta Handlowa“, dass äusserste Mass der Zugeständnisse, zu denen die polnische Kohlenindustrie sich im Hinblick auf die anzustrebende Preisbesserung und eine defizitlose Gestaltung des Exports verstehen könnte, wäre eine Stabilisierung der seewärtigen polnischen Kohlenaufuhr auf ihrer gegenwärtigen Höhe. Ganz besonders gelte das für die Belieferung der nördlichen und baltischen Märkte. Der Kohlenexport in dieser Richtung sei der Grundpfeiler der polnischen Seepolitik, die Grundlage, auf die sich die Entwicklung des Gdinger Hafens stütze, wie das auch in der Gewinnung französischen Kapitals für den Bau der Kohlenmagistrale Oberschlesien-Gdingen zum Ausdruck gekommen sei. Die Kohlenaufuhr auf die nördlichen Märkte sei auch für die polnische Handelsbilanz ebenso wie für die Verhältnisse auf dem polnischen Arbeitsmarkt von grösster Bedeutung. Die Stärke der polnischen Position ergebe sich aus der fast ununterbrochenen Steigerung der polnischen Kohlenlieferungen für die nördlichen und baltischen Märkte in dem Jahrfünft seit dem englischen Kohlenstreik von 1926. Von diesen Märkten seien 1926 rund 4,4 Mill. t, im Jahre 1930 bereits 6,5 Mill. t polnische Kohle aufgefunden dem Vorjahre erzielt werden konnte. Eine weitere Exportsteigerung von mehr als 6 Prozent gegenüber dem Vorjahre erzielt werden konnte. Eine Verringerung des polnischen Absatzes auf diesen Märkten im Wege internationaler Vereinbarungen komme daher auf keinen Fall in Frage.

Die Umsätze der Posener Börse im August

D.P.W. Die Umsätze der Posener Börse stellten sich im August auf 406 Transaktionen im Werte von 817 000 Zł gegen 522 Transaktionen im Werte von 1 203 000 Zł im Vormonat. Es wurden umgesetzt: Aktien 42 000 Zł, darunter 28 000 Zł Bank-Polski-Aktien; festverzinsliche Werte: 775 000 Zł. Unter den letzteren waren die 8prozentigen Dollarbriefe am stärksten gefragt (Umsatz 437 000 Zł), alsdann kamen die Getreideregisterpfandbriefe mit 131 000 Zł und die 5prozentige Konversionsanleihe mit 92 000 Zł. Die übrigen Transaktionen waren unbedeutend.

Die neuen Bücherzölle perfekt

Im Staatsgesetzblatt „Dziennik Ustaw“ Nr. 84 vom 17. September sind die kürzlich von uns angekündigten neuen Zölle für Bücher, Druckschriften, Landkarten, Photographien usw. veröffentlicht worden. Die neuen Zollsätze treten ab 1. Oktober in Kraft.

Märkte

Getreide. Warschau, 17. September. Amtlicher Bericht der Getreidebörse in Warschau. Die Kurse sind auf Grund der Marktpreise für 100 kg in Złoty im Grosshandel, Parität Wagon Warschau, festgesetzt: Roggen 21—21,50, Weizen 23,50—24, Einheitshefe 21,50 bis 23, Sammelhafer 20—21,50, Grützerste 19,50—20, Braugerste 21,50—23,50, Weizenluxusmehl 46—56, Weizenmehl 4/0 41—46, Roggenmehl nach Vorschrift 37—39, mittlere Weizenkleie 14,50—15, Roggenkleie 12 bis 12,50, Winterraps 29—31, Viktoriaerbsen 26—30, Rapskuchen 17,50—18,50. Geringe Umsätze bei „nizem“ Marktverlauf.

Danzig, 17. September. Amtliche Notierung für 100 kg: Weizen 130 Pfd. weiss 13—13,25, Weizen 130 Pfd. bunt 12,75—13, Weizen 124 Pfd. rot 11,75 bis 12, Roggen 120 Pfd. 13, Gerste feine 15—16, Gerste mittel 14—15, Futtergerste 12—12,50, Hafer 11,50—11,75, Viktoriaerbsen 15—16, grüne Erbsen 15 bis 17, Roggenkleie 8,25—8,50, Weizenkleie grobe 8,50, Blaumohn 36—38, Gelbsenf 22—24. Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 10, Gerste 50, Hülsenfrüchte 6, Kleie und Oelkuchen 1, Saaten 2.

Produktenbericht. Berlin, 17. September. Der Promptmarkt war heute wieder entschieden auf einen festeren Ton gestimmt. Auf die gestern abgeordneten Untergebote für Weizen und Roggen sind nur verhältnismässig wenig Zusagen erteilt worden, so dass die Nachfrage heute wieder etwas stärker in Erscheinung trat. Die Abgeber forderten für Weizen und Roggen etwa 2 Mark höhere Preise als gestern, und das Angebot war im allgemeinen ziemlich zurückhaltend, wozu wohl auch die Verlängerung der Zinsverbilligung für den Getreidelombard mit beitragen dürfte. Für Weizen bekundeten die Bienen- und die rheinischen Mühlen ziemlich gute Nachfrage; für diese Zwecke wird hauptsächlich das knapp offerierte Durchschnitts- und bessere Material gesucht, für den Export besteht aber auch Begeh nach geringeren Qualitäten zu Futterzwecken. Roggen blieb knapp offeriert, Käufer waren die schwach versorgten Mühlen, auch hier war Exportnachfrage im Markte. Weizenmehl lag bei unveränderten Preisen ruhig, für Roggenmehl werden vereinzelt 25 Pfennig höhere Preise gefordert. Stärker beachtet sind namentlich die billigeren Provinzmehle. Hafer zeigte im Effektivgeschäft bei reichlichem Angebot abfallenden Materials zur Schwäche, während der Lieferungsmarkt fester tendiert. Gerste weiter ruhig.

Berlin, 17. September. Getreide und Oelsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen neu 212—214, Roggen neu 182—184, Futter- und Industrieergerste 150—157, Hafer 132—140, Weizenmehl 26,25—32,25, Roggenmehl 25,25—28, Weizenkleie 11,25 bis 11,50, Roggenkleie 9,25—9,50, Viktoriaerbsen 20 bis 27, Leinkuchen 13,50—13,70, Trockenschrot 6,70 bis 6,80, Sojaschrot ab Hamburg 11,80, ab Stettin 12,40.

Getreide-Termingeschäft. Berlin, 17. September. Mit Normalgewicht 755 g vom Kahn oder vom Speicher Berlin. Getreide für 1000 kg, Mehl für 100 kg einschliesslich Sack frei Berlin. Weizen: Lokogewicht 71,5 kg Hektoliter-Gewicht September 228—227,50 bis 228, Oktober 226,50—226, Dezember 227,50—227, Roggen: Loko-Gewicht 69 kg Hektoliter-Gewicht September 196—194,50, Oktober 193—192, Dezember 191,50—191, Hafer: September 142,50, Oktober 144 bis 144,50, Dezember 145.

Kartoffeln. Berlin, 17. September. Speisekartoffeln: Weiss 1,20—1,30, rote und Odenwälder blaue 1,30—1,40, gelbfleischige 1,40—1,60. Fabrikkartoffeln 5—6 Pfg. pro Stäkeprozent.

Butter. Berlin, 17. September. (Amtliche Preissetzung der Berliner Butternotierungskommission.) Per Zentner 1. Sorte 126, 2. Sorte 113, abfallende Sorte 99. (Preise vom 15. September: Dieselben.) Tendenz: ruhig.

Neue Kursstürze an den westeuropäischen Börsen

Es scheint, als ob die Kette der Finanzkatastrophen in Europa kein Ende nehmen soll. An der Pariser Börse gab es gestern unmittelbar nach Beginn eine förmliche Panik, wie sie in Frankreich seit langem nicht zu verzeichnen war. Auch in Brüssel und Amsterdam traten ganz bedeutende Kursrückgänge ein. Die neue Baisse soll durch Gerüchte von bevorstehenden Insolvenzen mehrerer Ausländischer Banken verursacht sein; zwar wurden die Namen dieser Banken nicht genannt, doch ist man an den Börsen durch die fortwährenden Katastrophen der letzten Zeit bereits derart nervös geworden, dass solche Gerüchte sofort zu überstürzten Verkäufen führen. Von Amsterdam und Brüssel wurden erhebliche Mengen von Industrie- und Bankaktien an der Pariser Börse angeboten, was wiederum von der Baisse Spekulation in ihrem Sinne ausgenutzt wurde. Die Londoner Börse hatte ebenfalls Kursstürze bis zu 133 Punkten zu verzeichnen; hier scheint die Lage angesichts der immer noch nicht geklärten Finanzlage des Staates besonders bedenklich zu sein. Die Berliner Börse zeigte noch relativ die grösste Widerstandskraft.

Die neuen Holzverhandlungen

D.P.W. Die polnische Presse berichtet, dass kürzlich in Kopenhagen wiederum Verhandlungen zwischen Sowjetrussland, Schweden und Finnland stattfanden, welche zur Aufgabe hatten, die in Berlin gegen den 9. Juni angefangenen Gespräche weiter fortzuführen. Es handelt sich dabei bekanntlich um eine Verständigung der drei Länder. Auch Polen strebt diese Verständigung mit allen ihm zur Verfügung stehenden Mitteln an. Da es jedoch zu der Konferenz in Kopenhagen nicht eingeladen wurde, entsteht in den interessierten Holzkreisen eine gewisse Verärgerung. Der Bericht der Presse, dass die in Kopenhagen geführten Gespräche wiederum zu keiner Einigung geführt hätten.

Es ist wahrscheinlich, dass Polen nach vollständiger Durchführung der eigenen Exportorganisation in der Frage einer internationalen Verständigung mit eigener Initiative (wie das bereits einmal der Fall war) hervortreten wird.

Neue Porzellanfabrik

In Orzesze in Oberschlesien ist mit ausländischem Kapital eine neue Porzellanfabrik gegründet worden, die auf grosse Erzeugung eingerichtet ist und bereits im Oktober in Betrieb genommen werden soll. Gleichzeitig mit der Geschäftseröffnung wird Porzellanfabrik (Gieschekonzerne) in Interessengemeinschaft treten, um jede Konkurrenz von Anfang an auszuschliessen.

Getreide. Posen, 18. September. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań

Richtpreise:	
Weizen neu, ges. u. trocken	20.75—21.75
Roggen neu, ges. u. trocken	21.50—22.00
Mahlergerste	19.00—20.50
Braugerste	23.00—24.50
Hafer	19.75—20.75
Roggenmehl (65%)	33.00—34.00
Weizenmehl (65%)	32.00—34.00
Weizenkleie	11.75—12.75
Weizenkleie (dick)	12.75—13.75
Roggenkleie	12.50—13.25
Raps	28.00—29.00
Viktoriaerbsen	23.00—26.00
Folgererbsen	23.00—25.00
Speisekartoffeln	2.30—2.50

Gesamtstendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 135 to, Weizen 180 to.

Lemberg, 17. September. Börsenbericht. Marktpreise für 100 kg in Zloty, Parität Lemberg: Getreide 21.50—22, Sammelweizen 20.25—20.75, Einheitsroggen 20.50—20.75, Sammelroggen 20—20.25, Weizenluxusmehl 41—42, Weizenmehl 37—38, Roggenmehl 35.50—36.50, Roggenkleie 11.50—11.75, Weizenkleie 11 bis 11.25. Marktpreise Parität Podwołoczyska: Getreide 19—19.50, Sammelweizen 17.50—18.25, Einheitsroggen 19—19.25, Sammelroggen 18.50 bis 18.75, Buchweizen 16.25—16.75, Roggenkleie 10.25—10.50, Weizenkleie 9.75—10, Buchweizenkörner 37—40, Blaumohn 68—73, Weizen, Roggen, Buchweizen, Mohn, Mehl und Kleien werden billiger infolge des schwachen Interesses. Tendenz: fallend; Marktverlauf: schwach.

Milch. Berlin, 17. September. Milchpreise für die Woche vom 18. bis 24. September: A-Milch 15.5 Pfennig, B-Milch 10.4 Pfennig, tiefgekühlte Milch 16.5 Pfennig, molkereich bearbeitete Milch 17.25 Pfennig, Milchkontingent 85 Prozent.

Eier. Berlin, 17. September. Die Preise verstehen sich in Reichspfennig je Stück ab Waggon oder Lager Berlin nach Berliner Usancen. Deutsche Eier. Trinkeier (vollfrische, gestempelte) Sonderklasse über 65 g 11½, Klasse A 60 g 11, Klasse B 53 g 10½, Klasse C 48 g 9½, frische Eier Klasse B 53 g 10, aussortierte kleine und Schmutzeier 7½ Pfennig. Auslands-Eier. Dänen 18er 11½, 17er 11½, 16er 10½, 15er 10, 14er 9½, 13er 8½, 12er 7½, 11er 6½, 10er 5½, 9er 4½, 8er 3½, 7er 2½, 6er 1½, 5er 1, 4er ½, 3er ¼, 2er ¼, 1er ¼. Rumänien 9—9½, Bulgarien 10, Ungarn 9—9½, Jugoslawen 9—9½, Russen, normale 8½, Polen, normale 8½ bis 8¾, kleine mittel, Schmutzeier 7. In- und ausländische Kihlhäuser. Chinesen und ähnliche 7½—9½ Pfennig. Witterung: trübe. Tendenz: ruhig.

Zucker. Magdeburg, 16. September. Preise für Weisszucker einschliesslich Sack und Verbrauchssteuer für 50 kg brutto für netto ab Verladestation Magdeburg und Umgebung bei Mengen von mindestens 200 Zentner gemahlenen Melis bei prompter Lieferung innerhalb 10 Tagen ——. Tendenz: ruhig.

Danziger Börse

Danzig, 17. September. Scheck London 25.01, Dollarnoten 5.15½, Reichsmarknoten 122.10, Zlotynoten 57.65½.

Am Devisenmarkt war heute das Bild wenig verändert. Scheck London notierte 25.01, Dollarnoten wurden mit 5.15½ gehandelt, Reichsmarknoten notierten 121.98—122.22. Zlotynoten waren wenig verändert mit 57.60—71. Auszahlung Warschau 57.57½—69. Die Umsätze waren auch heute wieder minimal.

An der Wertpapierbörse betrugen die Umsätze in Hypotheken-Pfandbriefen heute ca. 16.000 Gulden, wobei die Kurse leicht abgeschwächt waren.

Warschauer Börse

Warschau, 17. September. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.9125, Goldrubel 4.8075, Tscheschenetz 0.35 Dollar, deutsche Mark 211.30—211.40.

Amtlich nicht notierte Devisen: Belgrad 15.75, Berlin 211.92—210.60, Bukarest 5.32½, Danzig 173.43, Helsingfors 22.46, Spanien 80.45, Holland 360.30, Kairo 44.49, Kopenhagen 238.60, Oslo 238.60, Riga 172.00, Sofia 6.47, Stockholm 238.90, Tallinn 238.90, Wien 125.53, Montreal 8.84.

Amtliche Devisenkurse

	17. 9.	17. 9.	16. 9.	16. 9.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	—	—	339.10	361.20
Danzig	—	—	—	—
Berlin	211.55	212.25	—	—
Brüssel	123.83	124.45	123.88	124.50
Helsingfors	—	—	—	—
London	13.38	13.44	13.29	13.50
New York (Scheck)	8.94	8.94	8.94	8.94
Paris	4.91	35.10	4.91	35.10
Prag	26.39	26.51	26.38	26.51
Rom	46.60	46.84	46.60	46.84
Kopenhagen	—	—	—	—
Stockholm	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—
Bukarest	—	—	—	—
Batavia	—	—	—	—
Wien	—	—	125.92	125.84
Zürich	—	—	173.82	174.68

Fest verzinsliche Werte

	17. 9.	16. 9.
	Geld	Brief
5½% Staatl. Konvert. Anleihe (100 st)	44.50	44.75
6½% Dollar Anleihe 1919/20 (100 Dollar)	70.00	67.00
10½% Eisenbahn Konvert. Anleihe (100 st)	—	100.00
5½% Eisenbahn Anleihe (100 G. Fr.)	—	—
4½% Prämien-Investitions Anleihe (100 G. st)	94.00	90.00
7½% Stabilisierungs Anleihe	62.7	63.00

Industriaktien

	17. 9.	16. 9.	17. 9.	16. 9.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Bank Polski	115.00	116.00	—	18.00
Bank Dyskонт	—	—	—	—
Bk. Handelsbank	—	—	—	—
Bk. Zechow	—	—	—	—
Bk. Zw. Sp. Z.	—	—	—	—
Grodzisk	—	—	13.25	—
Pols	—	—	—	4.50
Siles	—	—	—	—
Strem	—	—	—	—
Elekt. Dahn	—	—	—	—
Elekt. Czarnkow	—	—	—	—
P. T. Elekt.	—	—	—	—
Starachowice	—	—	—	—
Browa Boveri	—	—	—	—
Kabel	—	—	—	—
Sila i Swiatlo	—	—	—	—
Chodorow	—	—	—	—
Czerk	—	—	—	—
Czytaniec	—	—	—	—
Goslawice	—	—	—	—
Michalow	—	—	—	—
Ostrowite	—	—	—	—
W. T. F. Czoku	—	—	—	—
Firley	—	—	—	—
Lasy	—	—	—	—
Wysoka	—	—	—	—
Sole Potasowe	—	—	—	—
Dziewo	—	—	—	—
Wegiel	—	—	—	—
Nafte	—	—	—	—
Polska Nafte	—	—	—	—
Nobel-Standard	—	—	—	—
Czerwik	—	—	—	—
Lilpop	—	—	—	—
Madrejew	—	—	—	—
Norblin	—	—	—	—
Orlwin	—	—	—	—
Qatrowieckie	—	—	—	—
Parowoz	—	—	—	—
Pocisk	—	—	—	—
Roho	—	—	—	—
Rudzik	—	—	—	—
Staparkow	—	—	—	—
Urus	—	—	—	—
Zeleniewski	—	—	—	—
Zawiercie	—	—	—	—
Borkowski	—	—	—	—
Br. Jankow	—	—	—	—
Sydwoski	—	—	—	—
Haberhasech	—	—	—	—
Berbat	—	—	—	—
Spirytus	—	—	—	—
Zeglina	—	—	—	—
Majewski	—	—	—	—
Mirkow	—	—	—	—
Kijewski	—	—	—	—

Ostdevisen. Berlin, 17. September. Auszahlung

Posen 47.15—47.35 (100 Rm. = 211.19—212.99), Auszahlung Warschau 47.15—47.35, Auszahlung Kattowitz 47.15—47.35.

Sämtliche Börsen- und Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

Posener Börse

(Schlusskurse) Fest verzinsliche Werte

	18. 9.	17. 9.
Notierungen in %:		
8½% staatliche Goldanleihe (100 G.-st)	—	—
5½% Konvertierungsanleihe (100 st)	14.50G	14.25G
10½% Eisenbahnanleihe (100 G.-Fr.)	—	—
6½% Dollaranleihe 1919/20 (100 Dollar)	—	—
8½% Pfandbr. der staatl. Agrarbk. (100 G.-st)	—	—
7½% Wohn-Obliq. d. St. Posen (100 Schw.-Fr.)	—	—
8½% Obliq. d. St. Posen (100 G.-st)	—	—
8½% Dellschleife der Pos. Landschaft (1 D.)	—	—
1½% Konvertierungsfond d. P. Ldsch. (100 st)	89.00B	89.60+
8½% Amortisations-Dollarpfandbriefe	31.50B	31.00G
Notierungen je Stück:		
6½% Regg.-Br. der Pos. Ldsch. (1 D.-Zentner)	—	15.75G
3½% Posener Vorkr.-Prov.-Obliq. (1000 Mk.)	—	—
3½% Posener Vorkr.-Prov.-Obliq. (1000 Mk.)	—	—
4½% Posener Vorkr.-Prov.-Obliq. (1000 Mk.)	—	—
3½% u. 4½% Pos. Pr.-Obliq. m. Stemp. (1000 Mk.)	—	—
5½% Prämien-Dollaranleihe Ser. II (5 Dollar)	—	—
4½% Prämien-Investitionsanleihe (100 G.-st)	—	—
8½% Hypothekenbriefe	—	—

	18. 9.	17. 9.	18. 9.	17. 9.
Bank Polaki	117.0+	—	—	—
Bk. Kw. Pot.	—	—	—	—
Bk. Priemysl.	—	—	12.00G	—
Bk. Zw. Sp. Z.	—	—	—	—
P. Bk. Handelsbank	—	—	—	—
P. Bk. Ziemian	—	—	—	—
Bk. Stadthagen	—	—	—	—
Arkona	—	—	—	—
Brower Grod.	—	—	—	—
Brower Krot.	—	—	—	—
Brzeski-Auto	—	—	—	—
Cegielski H	—	—	—	—
Centr. Rolnik.	—	—	—	—
Centr. Skar.	—	—	—	—
Coplane	—	—	—	—
Grodzki Elektr.	—	—	—	—
Unkr. Zdon.	—	—	—	—
Hartwig C.	—	—	—	—
H. Kautowicz	—	—	—	—
Herz. Victor.	—	—	—	—
Lloyd Brds.	—	—	—	—
Lubas	—	—	—	—
Dr. Roman May	—	—	—	—
Mlyn Waggow.	—	—	—	—
Mlyn Ziem.	—	—	—	—
Piechcin	—	—	—	—
Plotno	—	—	—	—
P. Sp. Drzewna	—	—	—	—
Sp. Stolarska	—	—	—	—
Tri	—	—	—	—
Unja	—	—	—	—
Wyr. Chem.	—	—	—	—
Wyr. Cer. Krot.	—	—	—	—
Zw. Ctr. Mssz.	—	—	—	—

G = Nachfrage, B = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Ums.

Tendenz: unverändert.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 18. September. (R.) Nachdem man vorbörslich noch, allerdings ohne dass nennenswerte Abschlüsse auf dieser Basis getätigt wurden, ziemlich behauptete Kurse hören konnte, kam zu den ersten Kursen wieder einiges Material aus Glatzstellungen an die Märkte, die wieder ohne jede Aufnahmemeinung lagen. Vom Auslande trafen wieder schwächere Meldungen ein, nachdem die Anfangstendenz in Amsterdam und London sich zunächst in Einklang mit New York zu halten schien. Einige Papiere erschienen wieder mit Minus-Minuszeichen, und die meisten Werte büsstens gegen gestern 1—2 Prozent ein. Auch am Pfandbriefmarkt hat das Angebot nur unwesentlich nachgelassen. Reichsschuldbuchforderungen beabsichtigt man ab heute wieder nur zu einer Kassanote zu handeln (gegen 1 Uhr). Der Geldmarkt lag unverändert. Auch der Verlauf lag weiter schwach, da angeblich neue Glatzstellungen und Exekutionen vorgenommen wurden.

Industriaktien

	18. 9.	17. 9.	18. 9.	17. 9.
Oester Kredit	—	—	—	—
Reichsb. Neue	—	—	—	—
Canada	—	—	—	—
Accumulator	—	—	—	—
Aschaffenburg	—	—	—	—
Berger. Tiefb.	—	—	—	—
Reel. Karls. Ind.	—	—	—	—
Chem. Heyden	—	—	—	—
Di. Kabelw.	—	—	—	—
Di. Eisenhd.	—	—	—	—
Hacketh. Draht	—	—	—	—
Hohenlohe	—	—	—	—
Körting. Gebr.	—	—	—	—
Lahnmeier	—	—	—	—
Laurahütte	—	—	—	—
Sarotti	—	—	—	—
Schl. Wag. u. Zk.	—	—	—	—
Süddeutsch. Zuck.	—	—	—	—
Zellst. Verein	—	—	—	—
Stollb. Zink	—	—	—	—

Terminpapiere

	18. 9.	17. 9.		18. 9.	17. 9.
Al. Dt. Kr. Ants.	—	—	Goldschmidt	—	—
Bk. f. Braund.	—	—	Hbg. Elkt.-W.	90.00	14.00
Barmer Bank	—	—	Harpes. Bgw.	39.00	90.25
Bayr. Hypothek	—	—	Hoechst	35.00	33.12
Bayr. Vereinsb.	—	—	Holmann	35.00	25.00
Berl. Hls.-Ges.	—	—	Ilse Bergbau	—	26.75
Com. u. P. Bk.	—	—	Kali Ansh.	64.00	117.00
Darmst. Bank	—	—	Karatad.	12.00	70.00
Deutschr. Bank	—	—	Klöcknerw.	23.00	12.25
Disconto Bank	—	—	Köln-Neuess.	—	25.50
A. G. f. V.-u.-hr	31.25	32.00	Mannesmann	30.00	—
Dr. R. B.	66.00	68.00	Mansf. Bergb.	10.75	33.00
Hamb. Amer.	26.00	27.37	Maschinenbau	12.75	14.87
Hamb. Süd.	—	81.50	Metallwaren	33.50	—
Hansa	—	—	Montecatini	—	—
Nordd. Lloyd	25.75	27.50	Nordd. Wollw.	—	—
Aks	35.00	42.37	Nordsee	—	—
A. E. G.	46.00	51.00	Obschl. Eis.-Bd.	—	—
Bayr. Motoren	28.00	26.50	Obschl. Koks.	31.00	33.00
Bomborg	48.00	55.00	Ornest. u. Kop.	16.25	16.25
Bergmann	37.00	—	Phönix Bgw.	25.50	20.25
Berl. Masch.-F.	14.00	16.00	Polyphon	60.75	62.25
Buerst.	22.00	22.25	Rh. Braunkohl.	112.62	115.50
Chem. Wasser	53.00	56.00	Rh. Elkt.-W.	—	37.50
Cont. Hiss.-A.	170.25	177.50	Rh. Stahlw.	35.00	37.00
Conti. Caneh.	68.00	70.00	Rh. Wäfl. Elek	65.00	68.00
Daimler-Benz	11.00	11.75	Rütgerswerke	20.00	22.00
Dessauer Gas	68.50	71.62	Salzdetfurth	131.25	136.75
Dr. Erdöl-Ges.	32.25	36.37	Schl. Elkt.-W.	67.00	60.50
Dtsch. Linol.	35.50	36.25	Schub. u. Sais.	52.00	70.50
Dynam. Nobel	41.00	42.50	Schuck. u. Co.	58.00	63.00
El. Lief.-Ges.	—	—	Schnell. Patz.	85.60	87.12
El. Licht u. Kr.	60.00	51.75	Siem. u. Halske	102.62	105.25
I. G. Farben	33.00	35.00	Siem. Leonh.	50.00	49.25
Feldmühle	49.00	53.00	Ver. Stahlw.	20.00	20.00
Felsen u. Guill.	30.00	35.25	Westereggen	71.00	80.00
Gelsenk. Bgw.	30.12	33.00	Zellat. Waldd.	40.50	41.50
Gen. f. e. Unt.	49.50	54.50	Otavi	10.25	11.00

Gandhi wird rabiat

Auf der gestrigen Nachmittags-Sitzung der Londoner Round-Table-Konferenz gab es eine für die Engländer sehr unangenehme Ueberraschung. Gandhi hielt ganz plötzlich eine scharfe Rede, in der er die Beratungen der Konferenz für unfruchtbar erklärte und mit seiner Abreise drohte. Der englische König hätte augenblicklich schlechte Berater für seine Indienpolitik gewählt, was erneut dadurch zum Ausdruck kam, daß man zu der Konferenz Leute eingeladen hätte, die keineswegs als Vertreter des indischen Volkes gelten könnten, sondern nur Kreaturen des britischen Regimes seien.

Nicht weniger schlecht kam in Gandhis Ausführungen die englische Regierung weg, der indische Führer den Vorwurf machte, eine bewußte Verschleppungspolitik zu treiben. Man hätte alle möglichen Angelegenheiten auf die Tagesordnung der Konferenz gelegt, die nur den Zweck hätten, die Beratungen zu bagatelisieren und von dem Wichtigsten abulenken.

Das scharfe Auftreten Gandhis ist für die englische Regierung um so unangenehmer, als die immer noch brennenden Wirtschafts- und Finanzprobleme ihre Lage ohnehin schon schwierig genug machen. Gandhi weiß, daß er gewichtige Trümpfe in der Hand hat und will sich nicht der Gefahr aussetzen, von den Engländern als Aushängeschild für das gute Funktionieren der Konferenz benutzt zu werden. Man rechnet damit, daß er seine Drohung in Kürze wahr macht, wenn die Engländer sich nicht entschließen, seinen Forderungen entgegenzukommen.

tionistischen englischen Politik bedrohten französischen Interessen Rücksicht genommen wird. Paris, 18. September. (R.) Das Aktionskomitee für Wirtschafts- und Zollfragen hat den Handelsminister ersucht, schleunigst mit England, dem Hauptkunden Frankreichs, Verhandlungen aufzunehmen. Wenn die von der englischen Regierung geplanten Zölle angenommen würden, würden Repressalien unausweichlich sein. Möglichenfalls müsse man England vorteilhafte Zollsätze zubilligen. Der französische Handelsminister hat übrigens, wie das aus Genf meldet, bereits mit dem Vertreter des englischen Handelsamtes Fühlung genommen und ihn auf die Erzeugung hingewiesen, die die Nachrichten über neue Schutzmaßnahmen Englands in Frankreich hervorgerufen hätten. Minister Rollin habe erklärt, er wolle nicht glauben, daß England sich zu derartigen Maßnahmen, die für die Interessen beider Länder schädlich wären, entschließen könnte.

Briand spannt aus

Paris, 18. September. (R.) Der französische Außenminister Briand hat sich gestern wieder auf seinen Landsitz begeben, wo er bis zu seiner Abreise nach Berlin bleiben dürfte. Wie man in Pariser politischen Kreisen erzählt, hat die Genfer Ratstagung den französischen Außenminister weniger angestregt als man befürchtet hatte. Immerhin hätten ihm die Vorzüge eine neue Ruhepause vorgeschrieben.

Mädchenhändler an der Arbeit

Warschauer Polizei befreit eine gefangene Arzttochter

In der letzten Zeit haben sich wieder aus den verschiedenen Teilen Polens die Meldungen über Entführungen von Mädchen und Frauen gehäuft. Es scheinen mehrere organisierte Banden am Werke zu sein, die ihr verbrecherisches Geschäft in der Weise betreiben, daß sie unerfahrene Frauen und Mädchen unter falschen Vorspiegelungen an sich locken und dann teils nach Südamerika verschifft, teils aber auch in geheimen inländischen Freudenhäusern gefangen halten. Die Staatspolizei hat erfreulicherweise eine energische Aktion zur Bekämpfung dieses schlimmsten aller verbrecherischen Verufe eingeleitet und auch bereits Erfolge erzielt. Bei einer Razzia, die vor-

gezeiten in Warschau zur Ergreifung von Kollern und Morphiumhändlern abgehalten wurde, stieß man auf die Spuren einer wohlorganisierten Mädchenhändlerbande, die ihr Hauptquartier in einem überbelebten Nachtlokal und eine ganze Reihe von Schlafwinkeln in unterirdischen Kellern und Hinterhöfen der Altstadt besaß. Es wurden über hundert Personen festgenommen, und die Polizei konnte eine Anzahl junger Mädchen, die in den Verstecken gefangen gehalten wurden, befreien. Unter diesen befand sich auch die 17-jährige Tochter eines bekannten kalischer Arztes, die bereits seit längerer Zeit aus dem Elternhause verschwunden war.

Unentwegt trotz Not und Glend!

Die Tagung des Gustav-Adolf-Vereins in Osnabrück

Der Rundfunk hat wirklich sein Gutes. Es war doch eine feine Sache, daß das Auslandsdeutschtum in Nord und Süd, in Ost und West teilnehmen konnte an den Feierstunden, die der Gustav-Adolf-Verein in Osnabrück veranstaltete. So wurde am Sonntag, dem 18. September, der öffentliche Bekenntnisakt auf dem alten Leidenhof der ehrwürdigen Stadt Osnabrück übertragen, und am Dienstag konnte man die Schlusfeier in der Christuskirche miterleben. Das prächtige der bekannte Führer des evangelischen Bekenntnisses, Bischof D. Pöhlmann aus Riga, und sprach von den unzähligen Leiden, die die evangelischen Glaubensgenossen im baltischen Lande erduldet, und die immer noch nicht aufgehört haben für all die Brüder, die in Sowjetrußland schmachten. Zu Beginn des Bekenntnisaktes begrüßte D. Niemöller aus Eberfeld die Glaubensbrüder in aller Welt, auch die Evangelischen in Polen, die nun aus seinem Munde die aufstrebenden Grußworte hören konnten. 20 000 Teilnehmer hatten sich zu dieser eindrucksvollen Feier am Sonntag nachmittag versammelt und sangen mit kräftigen Stimmen, begleitet von 500 Polakinnen, das Bekenntnislied: Ein feste Burg ist unser Gott!

Die diesjährige Tagung des Gustav-Adolf-Vereins trug nicht wie sonst einen festlichen Charakter, sondern war der schweren Zeit entsprechend wesentlich gekürzt und in eine reine Arbeitstagung zusammengedrängt worden. Fast ausschließlich sich der Gustav-Adolf-Verein, daß er heutzutage, wo so viele anderen kirchlichen Verbände und Organisationen aus Sparsamkeitsgründen ihre Tagungen abgesagt und verlegt haben, doch wieder zusammenzutreten wollte. Aber ohne diese Arbeitstagung hätte seine Arbeit einen schweren Schaden erlitten; dazu sind seine Aufgaben zu wichtig, und zu viel Glaubensgenossen in aller Welt warten auf seine Hilfe. Generalsekretär Dr. Bruno Geißler entwarf ein klares Bild von all den Räten, in denen der Gustav-Adolf-Verein helfen soll. Auch der Lage in Polen wurde gedacht und besonders die kleine evangelische Kirche in Galizien genannt, die in diesem Jahre auf eine 150jährige Geschichte zurückblickt. Aus der Rückschau sind 57 Hilferufe an den Gustav-Adolf-Verein gelangt. In Siebenbürgen, wo die Not katastrophal angewachsen ist, soll das siebenbürgische Hilfswerk helfen, das sicher noch lange fortgeführt werden muß, weil die siebenbürgische Kirche ihren Verband durch Enteignung verloren hat. Mit besonderem Schmerz gedachte die Versammlung der leidenden evangelischen Christen in Sowjetrußland, denen der Gustav-Adolf-Verein zu helfen vermag. Von Europa führte der Bericht hinüber nach Brasilien mit seiner großen evangelischen Bevölkerung, die besonders notwendig evangelische Bildungsanstalten braucht, nach Südafrika und nach Deutsch-Südwest. 99 Jahre evangelischer deutscher Hilfsarbeit liegen hinter dem Gustav-Adolf-Verein. Etwa 100 Millionen Reichsmark sind in diesen Jahren durch seine Hände gegangen, 5000 kirchliche Gebäude mit seiner Unterstützung gebaut worden. Der Einnahmenstand beläuft sich auf etwa 2 Millionen Reichsmark im Jahre, wovon aber lange nicht alle Aufgaben erfüllt werden können, die an ihn herangetragen.

Am so erfreut wurden die reichlichen Gaben, die trotz der Not der Zeit wieder in seine Hände gelegt wurden, beglückt. 74 500 Reichsmark überbrachte Superintendent Wachsmuth aus Lüneburg als Gaben aus den lutherisch-reformierten

Berlin erwartet Caval

Berlin, 17. September.

In den Kreisen der Reichsregierung, der preussischen Regierung und der Berliner Polizei bespricht man zurzeit das Programm für den Besuch der französischen Minister in Berlin. Daß auch die Polizei gewisse Vorkehrungsmaßnahmen treffen muß, ist bei der in Berlin ständig herrschenden Unruhe und den sich täglich wiederholenden Ausschreitungen rabiaten Elemente selbstverständlich.

Die Besprechungen über das Programm, d. h. für den Inhalt der Unterredungen zwischen den deutschen und den französischen Staatsmännern, sind inzwischen in Genf zwischen dem künftigen französischen Botschafter und dem Reichsaußenminister sehr weitgehend gefördert worden. Nach allem, was man über diese Unterredungen und über die Anschauungen Francois-Poncets hört, wird man gut tun, jede übertriebene Erwartung zu meiden. Die Entwicklung der Lage auf dem Geldmarkt läßt die Haltung Frankreichs und seine Möglichkeiten durchaus noch nicht übersehen. So scheint auch Francois-Poncet nicht an die Gewährung langfristiger Kredite zu denken, wenn er eine enge deutsch-französische wirtschaftliche Zusammenarbeit vorschlägt, sondern an die Gründung von Kartellen auf dem Gebiet der chemischen und der Schwerindustrie, die den mitteleuropäischen Wirtschaftsraum gemeinsam bearbeiten, und in zweiter Linie an eine finanzielle Beteiligung der französischen Wirtschaft an deutschen Wirtschaftsunternehmen.

Auch diesmal leitete Geheimrat D. Kendorff mit alter Frische und Rüstigkeit die Versammlung, zu der Teilnehmer aus aller Herren Länder erschienen waren. In den verschiedenen Reden wurde immer wieder der Bedeutung des Ortes gedacht, wo die Tagung stattfand. Hier ist 1648 nach dem gewaltigen Ringen, in dem Gustav-Adolf sein Leben lassen mußte, der Friede geschlossen worden, der ein „christlicher Friede“ sein sollte und die Gleichberechtigung der Völker brachte. Dieses Friedensgedächtnis auch in einem besonderen Vortrag der Greifswalder Universitätsprofessor D. Paul.

Eine neue Spur von den Jüterboger Zugattentätern

Darmstadt, 18. September. (R.) Die Darmstädter Kriminalpolizei jagdet nach einer Frau Berta Kroestinn, die als Mitwisserin in der Angelegenheit der jüngsten Eisenbahnattentate in Frage kommen soll und sich am Mittwoch in Heppenheim am der Bergstraße aufhielt. Von dort aus hatte sie an die Darmstädter Polizei eine anonyme Postkarte geschickt, auf der sie mitteilte, daß am Freitag oder Sonnabend auf den Schnellzug nach Altona in der Nähe der Station Langen in Sessen ein Attentat geplant sei. Die Frau erklärte in der Anzeige weiter, sie sei Mitglied einer Bande gewesen, habe aber ihre Verbindung mit dieser gelöst, weil ihr Geliebter eine andere Freundin genommen habe; sie wolle sich im Walde erhängen, möchte aber noch erleben, daß das Verbrechen verhindert werde. Sie beschrieb ihren Freund, den sie Klaus nennt, der aber einen anderen Namen haben soll, als einen schwarzhaarigen Mann, der etwas hinten, Goldzähne besaß und eine Narbe auf der Brust habe. Die Karte ist aus Heppenheim nach Darmstadt geschickt worden. Die Darmstädter und die Frankfurter Kriminalpolizei haben gemeinschaftlich die nötigen Maßnahmen getroffen und die Eisenbahnbehörde informiert.

Um die Einberufung des Sejm

An die gestern geführte Besprechung des Ministerpräsidenten Prjtor mit dem Sejmarschall Switalski knüpfen die Morgenblätter die verschiedensten Vermutungen. Sämtliche sieben ersten Tage des Monats Oktober werden als die voraussichtlichen Daten für den Zusammentritt der Konferenz bezeichnet. Das größte Ausmaß von Vertrauen dürfte noch die Ansicht des der Regierung nahestehenden und in Angelegenheiten des Parlamentes besonders gut unterrichteten „Kurier Polski“ sein, der die Eröffnung der Budgetsitzung des Parlamentes für Sonnabend, den 5. Oktober, spätestens aber am Dienstag, dem 8. Oktober, erwartet.

Veränderungen in der polnischen Diplomatie

Für den Winter sind eine Reihe von Veränderungen in der polnischen diplomatischen Dienst vorgesehen, von der in erster Linie die Auslandsposten betroffen werden. So wurde z. B. der bisherige Berliner Gesandte Roman Knoll zur Disposition gestellt, desgleichen der Botschafter des Generalkonsulats in Chicago, Macław Lecki, der Attache der Genfer Delegation, Kulikowski, der bisherige Gesandtschaftssekretär in Moskau, Tadeusz Lejner. Es sind dies nur wenige Namen aus einer langen Reihe, in der man in Moskau, in Chicago, in Berlin, auf fast allen wichtigen Auslandsposten treten Veränderungen in der Besetzung ein, abgesehen von den Mitgliedern der polnischen Diplomatie, die in den Ruhestand versetzt werden, wie einige Ministerial- und Legationsräte, Dr. Bertoni, Zygmunt Kortowski, Jerzy Rajacki u. a.

Was der Tag sonst noch brachte

Ein Berliner Blatt berichtet, es werde augenblicklich erwogen, ob das Etatsjahr des Reiches geändert werden solle. Bekanntlich beginnt es jetzt am 1. April und endet am 31. März. Die Erwägung soll nun dahin gehen, ob es nicht besser sei, es mit dem Hoover-Jahr in Uebereinstimmung zu bringen. Dies würde also bedeuten, daß es in Zukunft mit dem 1. Juli beginnen würde. Nach unseren Informationen hat sich das Kabinett bisher mit dieser Frage noch nicht beschäftigt.

In Lemberg wurde gestern der Prozeß gegen 8 Ukrainer zu Ende geführt, die verschiedener Sabotageakte angeklagt waren. Da die ihnen zur Last gelegten Vergehen jedoch vor die Zeit der Inkraftsetzung des kaiserlich-königlichen Verfallsens fallen, wurden sie noch von den ordentlichen Gerichten abgeurteilt. Sie wurden sämtlich schuldig gesprochen und zu 8-9 Monaten Gefängnis verurteilt.

Heute beginnt in Lemberg ein Prozeß gegen 7 ukrainische Gymnasialisten und einige Gymnasialinnen aus Komornja, die angeklagt sind, der ukrainischen Kampforganisation anzugehören und verbotene Flugblätter aufbewahrt und verbreitet zu haben. Die Dauer der Verhandlung ist auf 2 Tage berechnet.

Die Fraktion der P. P. S. im Stadtrat von Grodno hat gestern beschloffen, ihre Mandate niederzulegen, weil die Grodnoer Stadtverwaltung, die in den Händen des Regierungsbloks liegt, sich weigerte, ein von den Sozialisten eingebrachtes Projekt zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit gebührend zu berücksichtigen.

Auch auf den polnischen Eisenbahnen soll, ähnlich wie in Deutschland und Frankreich, eine Aufgabe und auch Annahme von Telegrammen im Zuge möglich gemacht werden. Die Einrichtung hat sich sowohl in Deutschland als auch in Frankreich, wo sie schon längere Zeit besteht, sehr bewährt.

Frauen werden abgebaut. Auf einer Sitzung des Ausschusses für soziale Fragen im obersten Sejm wurde gestern eine Resolution ange-

nommen, die eine Ausscheidung sämtlicher verheirateter Frauen aus dem Arbeitsprozeß fordert. Die getroffene Maßnahme wird kaum in irgendeinem nennenswerten Maße die Entlastung des Arbeitsmarktes bringen, da der Prozentsatz der angestellten verheirateten Verwaltungs- und Wojewodschaftsbeamtinnen ein äußerst geringer ist.

Das Hamburger Motorschiff „Ernestine“ ist auf der Reise von Sien, Norwegen, nach Tlensburg in einem Sturm gesunken. Von der aus 5 Mann bestehenden Besatzung, die unter Führung des Hamburger Kapitäns Hartmann stand, fehlt jede Spur. Bei dem gesunkenen Schiff handelt es sich um ein Fahrzeug, das im vorigen Jahre bereits einmal im Rigaer Meerbusen gesunken war, aber wieder gehoben werden konnte, da es nur in zehn Meter Tiefe lag.

Ein deutsches Flugzeug stürzte gestern um 12.45 Uhr einen Kilometer nördlich des Birejes im Bezirk Jontoepping in Mittelschweden ab. Das Flugzeug zerfiel auf dem Boden. Seine vier Insassen kamen ums Leben. Da die Leichen bis zur Unkenntlichkeit verstimmt sind, ist es schwer, sie zu identifizieren. Zeugen haben das Unglück nicht gesehen, doch war das Aufschlagen des Apparats weithin hörbar.

Am gestrigen Donnerstag wurde in Warschau die letzte Konkurrenz der internationalen Tennismeisterchaften Polens ausgetragen. Das Paar Bedziewski-Łozynski besiegte die Franzosen (Herr und Frau Berthet) nach hartnäckigem Kampfe 5:7, 6:3, 7:5.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: L. V. Erich Loewenthal. Für Handel und Wirtschaft: Erich Loewenthal. Für die Teile aus Stadt und Land und den Briefkasten: Erich Jaensch. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“: L. V. Erich Jaensch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Verlag „Posener Tageblatt“. Druck: Concordia Sp. A. G. Sämtlich in Posen, Zwierzyniecka 6.

ZOPPOT

Freie Stadt Danzig

Internat. Kasino * Roulette * Baccara

Das ganze Jahr geöffnet.

Auskunft: Warszawa, Tel. 8-57-31

und Verkehrsbüro des Kasinos in Zoppot.

Die Beerdigung des am Dienstag, dem 15. September, verstorbenen Kaufmanns Herrn **Adolf Breunig** findet am Sonnabend, dem 19. Septbr., 4 Uhr nachm. von der Leichenhalle des Lufasfriedhofes, ulica Grunwaldzka, aus statt.

Für die vielen Kranzpenden und Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimzuge meines lieben Vaters und besonders für die trostreichen Worte des Herrn Pastor Hammer sage ich hiermit meinen **aufachtigsten Dank.**
Herta Kinzel geb. Günertsky,
Poznań, den 18. September 1931.

Günstige Gelegenheit!

Sägewerk nebst **Baugeschäft**, evtl. auch Landwirtsch., wegen Todesfall preiswert zu verkaufen oder zu verpachten.

Matuschke, Rechtsanwalt
(Schwerin Warte).

Dort sind z. B. der Bau einer Klutbrücke, einer Bahn und eines Deiches bewilligt und bereits in Angriff genommen, die Arbeiten aber noch nicht vergeben.

Speisewiebeln

Orig. Bittauer, gesund, trocken, in großen und kleinen Pöcken, hat billigst abgegeben
H. Meyer, Dąbrowa, pow. Mogilno.

Kirchliche Nachrichten für die Evangelischen Posens
Kirchenkollekte für den Evangelischen Verein für Siedlungsfrage.

Kreuzkirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. D. Grelisch. 11½: Kindergottesdienst. Derselbe.
St. Petruskirche (Evangelische Unitätsgemeinde). Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. Haenisch. 11½: Kindergottesdienst. Derselbe.

St. Paulikirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. Hammer. 11½: Kindergottesdienst. Ders. Mittwoch, abends 8: Bibelstunde. Derselbe. Amtswoche: Derselbe.

Morasko. Sonntag, 3: Gottesdienst. Hammer. **St. Matthäuskirche.** Sonntag, 9 Uhr: Gottesdienst. Schwerdtfeger. 10½: Kindergottesdienst. Dienstag, 6: Bibelstunde. 7: Vorbereitung zum Kindergottesdienst. 8: Kirchenchor. Wochentags 7½: Morgenandacht.

Saffenheim. Sonntag, 11 Uhr: Gottesdienst. Schwerdtfeger.

Christuskirche. Sonntag, 10½ Uhr: Gottesdienst. Rhode. 12: Kindergottesdienst. Montag, ½ Uhr: Frauenhilfsstee. Donnerstag, 8½ Uhr: Bibelstunde.

Kapelle der Diakonissenanstalt. Sonnabend, 8: Wochenklus. Sarow. Sonntag, 10: Gottesdienst. Derselbe.

Ev.-luth. Kirche (Ogrodowa). Sonntag, 9½: Predigtgottesdienst. Dr. Hoffmann. 11½: Kindergottesdienst. — Dienstag, 2½: Konfirmandenunterricht. Mittwoch, 3: Kirchl. Religionsunterricht für die älteren und 4: für die jüngeren Kinder. 8: Kirchenchor. Donnerstag, 3½: Frauenverein.

Sommerproffen



Sonnenbrand, gelbe Flecke u. andere Hautunreinigkeiten beseitigt
Garantie
Azela-Creme
½ Dose: 2.50 zł
1 Dose: 4.50 zł
Azula-Creme
1 Stück: 1.25 zł

J. Gadebusch
Poznań, ul. Nowa 7

Düngerstreuer!

Soll die Erde dich erfreuen
Mußt du gleichmäßig streuen!
Marko-Simplex
tut es!
Billig, praktisch, haltbar
2, 2½, 3 m breit.

Inz. H. Jan Markowski
Poznań 420
Tel. 52-43
Schaulager: Slowackiego Ecke Jasna

Gesucht guter Jagdhund

im 3.—4. Felde. Bedingung: sicheres Vorstehen u. Apportieren. **Prinzl. Rentamt Borzejecki,** pow. Koźmin.

Junge, ausgewachsene Albinofrettchen

hat abgegeben, das Stück zu 10 zł. **Mayer, Paupieria, v. Nowemiaszko n. Wara.**

Ev. Verein junger Männer. Sonntag, 8 Uhr: Kauf- und Presseabend. Mittwoch, 7½: Singstunde. 8½: Bibelbesprechung. Montag und Donnerstag, 8: Posaunenchor. Sonnabend, 5: Turnen auf dem Pläze.

Saffenheim. Dienstag, 8 Uhr: Jugendstunde. **Schwerdtfeger.** Montag, 8 Uhr: Jungmännerstunde und Posaunenchor. Lubnau.

Ev. Jungmännerverein. Sonnabend, 3½ und 5 Uhr: Jungstunde. Sonntag, 4½: Versammlung. Montag, 7½: Bibelstunde. Mittwoch, 7: Vorstandssitzung. 8: Monatsversammlung. Freitag, 7½: Lautenchor.

Friedenstapelle der Baptisten-Gemeinde. Sonntag, 10: Predigt. Dews. 11½: Predigt u. Abendmahl. Derselbe. abends 6: Jugendverein. Donnerstag, abends 8 Uhr: Gebetsandacht.

Christliche Gemeinschaft (im Gemeindefaal der Christuskirche, ul. Matejki 42). Sonntag, 5½: Jugendbundesstunde E. C. 7 Uhr: Evangelisation. — Freitag, abends 7 Uhr: Bibelbesprechung. Jedermann herzlich eingeladen.

Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft

Siedlitz. Sonntag, 10: Predigtgottesdienst. **Wilhelmsau.** Sonntag, 3: Predigtgottesdienst. **Scherhofen (Dominowo).** Sonntag, 8½ Uhr: Gottesdienst. Kammel. **Schroda.** Sonntag, 10½: Gottesdienst. Kammel.

Andacht in den Gemeinde-Synagogen

Synagoge A (Wolnica). Sonntag, nachm. 2 Uhr (Mincha); abends 6 Uhr: Festandacht m. Predigt. Montag, morg. 7 Uhr, 11 Uhr: Predigt u. Seelengedenkstunde. Festausgang 6.35 Min. — Wertags-Andacht täglich morgens 7, abends 6 Uhr.

Möbel

Herren-, Speise-, Schlafzimmer und Küchen
in solid. Ausführung zu billigsten Preisen
empfehlen
Möbeltischlerei

Waldemar Günther
Swarzędz, ul. Wrzesińska 1.

Strebsamer ev.

Landwirtsjohn

sucht Stellung als Vogt. Geß. Angebote an **Ad. Groffert, Poniec.**

Schwerer

Nein-Dampfschn

wenig gebraucht. unt. aufrichtigen Zahlungsbedingungen abzugeben. Angeb. erbitt. u. Lebensl. unter **1853 a. d. Geschäftsstelle** dieser Ztg. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Zum 1. Oktober 1931

Küchenmädchen gesucht. Schriftliche Angebote mit Gehaltsangabe sind zu richten an Dominium Przybyszewo, p. Długie Stare, pow. Leszno.

Maschinen Schlosser,

erfahren in Landwirtsch. Maschinen, Motoren, Dampfmaschinen usw., sowie Schmiederei u. Dreherei von fort f. dauernd gesucht. Off. m. Angabe d. Tätigk. u. Lebensl. unter **1853 a. d. Geschäftsstelle** dieser Ztg. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Rundfunkwoche

Rundfunkprogramm für Sonntag, 20. September.

Posen. 9.30: Morgenzeitung. 10.15: Gottesdienst aus dem Posener Dom. 12: Zeitgeschehen. 12.05 und 12.25: Landw. Vortrag. 12.45: Vortrag für Hausfrauen. 13.15: Männerkonzert. 13.45: Populäres Konzert. 20.05: Beiprogramm. 20.15: Von Warschau: Abendkonzert. In der Pause Theater- und Funkprogramm für Montag. 22: Zeitgeschehen, Sport- und Polizeinachrichten. 22.30: Lieberstunde (Sopran Gabriela Krzyżewska). 23—24: Tanzmusik a. d. „Esplanade“.

Warschau. 10.15: Von Posen: Gottesdienst. 11.58: Zeitgeschehen. 12.15: Chopin-Konzert aus der Philharmonie. 14: Weiterbericht. 14.25: Musik. 14.35: Für die Hausfrau. 14.50: Volkslieder. 15.30: Landw. Vortrag. 15.50: Volkstänze. 16: Von Lemberg: Landw. Vortrag. 16.20: Volkstänze. 16.40: Jugendstunde. 17.15: Schallplatten. 17.40: Populäres Konzert. 19: Verchiedenes. 19.25: Schallplatten. 19.55: Wetterbericht. 20.15: Abendkonzert. 22.15: Wetter, Sport- und Polizeinachrichten. 22.25: Funkprogramm für Montag. 22.30: Von Krakau: Arienstunde. 23—24: Leichte Musik und Tanzmusik.

Breslau - Gleiwitz. 7, 9, Blasmusik. 10.30: Von Wien: Konzert. 11.05: Katholische Morgenfeier. 12.30: Von Berlin: Konzert. 14.05: Landmann im Substitutionsverfahren. 14.20: Viehhandel. 14.40: Von Greifen, Rindern u. Tieren. 15: Zur Unterhaltung. 15.40: Norddeutsches Südostdeutschland. Handballspiel. 16.10: Unterhaltungsmusik. 17.10: Der russische Tonfilm. 17.30: Der Arbeitermann erzählt. 17.50: Unterhaltungsmusik. 18.25: Studio. 18.50: Funkpiegel. 20: Von Wien: „Bruder Straubinger“. 22.45: Berlin: Tanzmusik. 7: Königswinterhausen. 6.30: Gymnastik. 7: Von Hamburg: Konzert. 8: Von Berlin: Praktische Winke. 8.15: Wochenrückblick. 8.25: „Zukunftsernte“. 8.55: Evangel. Morgenfeier. 11: Elternstunde. 11.30: Von Leipzig: Bach-Kantate. 12: Dr. F. Rühlmann liest. 12.30: Konzert. 14.10: Märchen. 14.40: Lieder. 15: Die Gladiolen. 15.20: Genossenschaft Deutsch. Bühnengestaltung. 15.30: „Die Soldaten“. Komödie. 16.30: Konzert. 18.30: Gg. Rendl liest. 18.55: Erntefeste. 19.20: Ueber „Don Juan“. 20: Von Wien: „Bruder Straubinger“. Operette. 22.45: Tanzmusik.

Kleine Anzeigen

Aberschriftswort (sett) ----- 30 Groschen
jedes weitere Wort ----- 15 „
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 „

Eine Anzeige höchstens 50 Worte.
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenheimes ausgelegt.

Möbl. Zimmer

Gut möbl. Zimmer elektr. Licht, Bad, Zentralheizung zu vermieten. Waly Zygmunta Starogo 6 (neben der Eisenbahndirekt.) bei M., Wohnung 4.

Möbl. Vorderzimmer

an bef. Herrn zu vermieten. Maleckiego 12 II, Wohnung 19, II. Vorder-Zing.

Möbl. Zimmer

(Front) sofort zu vermieten. ul. Popliński 1, Parterre rechts.

1 oder 2 Zimmer mit Küchenben. zu vermieten Polna 4, II, Wohnung 6, ab 5 Uhr.

Suche für meine 17 jähr. Tochter, welche das Konfektatorium besucht **Penſion**

mit Klavierben. u. Familienanschluss, bei alleinverdienendem Ehepaar, zu mäßig. Preise, da diese sich in ihren Beruf nützlich machen könnte. Off. u. **1837 a. d. Geschäftsstelle** d. Zeitg.

An- u. Verkäufe

Gebrauchte Möbel sowie andere Gegenstände kauft man am besten und am billigsten im Poznański Dom Komisowy, Poznań, ul. Dominikańska 3, Telefon 2442, gegenüber der Dominikanerkirche. Größtes Warenlager dieser Branche am Pläze! Niedrige Preise! Prompte Bedienung! Zwingende Befähigung der umfangreichen Lagerräume erwünscht.

Eier

Nehme Bestellungen an für dauernde Lieferung garantierter frischer Eier. — Verkauf Junggeflügel import. weiß. amerik. Leghorn, erstklass. Abstammung à 10 zł. Dom. Pijanowice, p. Gostyn.

Dampfbäderei

mit sämtlichen Maschinen, Pferden und Wagen, in Garnison- u. Kreisstadt, zu verkaufen. Vermittler erwünscht. Off. u. **1834 a. d. Geschäftsstelle** d. Zeitg.

Zwecks Räumung d. Lagers stellen wir einige **gebrauchte Lokomobilen und Dreifachfahrräder**

gut erhalten, billig zum Verkauf. Die Maschinen sind garantiert betriebsfähig und können im Betriebe vorgeführt werden.

Anfragen erbittet Landwirtsch. Zentralgenossenschaft Maschinen-Abteilung.

Geschäftsgrundstück

2 Schaufenster, groß. Laden und Wohnung in Grenzstadt zu verkaufen, für jede Branche geeignet. Offerten u. **1850** an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Hygien. Binden!

Damen, die ihre Gesundheitsschonen, gebrauchen nur die ideale Binde T E K A, garantiert auf reiner hyroskopischer Watte. Centrala Sanitarna, I. KORYTOWSKI, Poznań, Wodna 27, Telefon 5111.

Landwirtschaft

mit ca. 40 Hekt. Land und Wiese, preiswert zu verkaufen. Off. u. **1835 a. d. Geschäftsstelle** d. Zeitg.

Ein Jahr gebrauchter **Kunstdüngerstreuer „Werkalia“** ist befonderer Umstände halber sofort günstig veräußert. Offerten u. **1804** an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Ren. eröff. Schuhgeschäft! ul. Szolna 3 (Schulstr.) bietet Damen- und Herrenschuhe schon ab 10.— Herrenschuhe „...“ 15.— Kinder- u. Arbeitsschuhe. Große Ausw. z. billig. Preis.

Stellengesuche

Nähe

elegant, schnell und billig. Kürschnerarbeiten. Time. Poznań, Sw. Marcin 43.

Man vermietet

leicht und gut durch die „Klein-Anzeige“ im verbreiteten **Posener Tageblatt.**

Gebr. Eb. Schlaf-, Herren- u. Wohnzimmer sowie andere Möbel kauft und zahlt angemessene Preise. Poznański Dom Komisowy, Poznań, ul. Dominikańska 3, Tel. 2442, gegenüber der Dominikanerkirche. Größtes Kommissionsgeschäft d. Branche a. Pläze.

Häuschen

mit Garten und mehreren Morgen Land in Fußsiedlung (Unterberg) billig zu verkaufen. Geß. Anfr. unter **1792 a. d. Geschäftsstelle** d. Zeitg.

Geschäft

für jungen Uhrmacher mit Einrichtung u. Waren zu verkaufen. Off. u. **1851** an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Mädchen

für alles sucht vom 1. Oktbr. Stellung. Deutsch u. polnisch sprechend. Offert. u. **1838** an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Suche Stellung

als Stütze oder Kinderhilf. evtl. Jungfer v. 15. 10. 31. Geß. Anfr. unter **1824** an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Verschiedenes

Welche Dame

würde einem strebsamen Handwerker auf ein gutes Geschäftsgrundstück auf I. Hypothek 8000 zł. leihen bei gut. Verzinsung? Später Eingeheirat möglich. Gehalt verjäh. 80000 zł. Grundstück kann vorher befreit werden. Verschwiegenheit. Ehrenfache. Off. u. **1840** an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Lehrer

mit Unterrichtserlbn., poln. Sprachprüfung, sucht Hauslehrerstelle, evtl. erteilt Nachhilfe in allen Fächern, sowie Musikunterricht. Angeb. u. **1830** an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Heirat

Witwer

60 Jahre alt, jüdisch, Kaufmann, sucht Bekanntschaft mit Witwe ohne Anhang mit etwas Vermögen im Alter von 45—55 Jahren. Off. u. **1849 a. d. Geschäftsstelle** d. Zeitg.

E. m.

Wann können wir uns treffen? Offerten unter **1856** an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Unterricht

Lehrerin

erteilt polnische Nachhilfsstunden und Konversation. Krylowicz, ul. Rola 20, von 2—4 Uhr nachm.

Wer

erteilt deutschen Korrespondenzunterricht? Off. u. **1844** an die Geschäftsstelle d. Zeitg.